



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
83. (1403.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,0744 ▼
1 amerikai dollár	2,7408 ▼
100 magyar forint	1,5439 ▼

**Aktuális**

2

**Karol, a „kőszikla”:  
boldoggá avatták II. János Pált**

Boldoggá avatta a néhai II. János Pál pápát XVI. Benedek, a vatikáni Szent Péter téren tegnap több százezer ember vett részt az ünnepélyes szentmisén. A pápa közölte, hogy a boldog ünnepnapja október 22. lesz, mert 1978-ban ekkor volt a pápai beiktatása.

**Kultúra**

6

**Közös fotózással indították  
a Szent György-napokat**

Csoportfotó-készítéssel kezdődtek a Szent György-napok. A szervezők egyedülálló eseménnyel adóztak a jövő nemzedékének: közös fotózásra hívták azokat, akik a városnapok húsz éves múltjában részt vettek a rendezvények megszervezésében.

**Társadalom**

7

**Céltáblák a szentgyörgyiek**

A sepsiszentgyörgyiek életét veszélyezteti a város mellett működő katonai lőtér – állítják a helybeliek. Egyikük, Szócs Albert feje fölött a múlt héten zúgott el egy golyó. A város vezetősége a lőtér elköltöztetését kéri az illetékes minisztériumtól.

**Vezércikk**

3

**Világok arca**

Az „eltévedt nyájnak” összetereelő hitre, eszményekre, megújuló kohéziós erőre van szüksége – és az is tény, hogy akik ezt felismerik és ki tudják használni (még



Ágoston Hugó

ha populista és a dolgok mélyét tekintve voltaképpen szentségtörő módon is, hiszen csak ígérik a jót a sokaknak, igazából maguknak, a keveseknek hozzájuk), előnybe kerülnek a (világi) hatalomért folytatott harcban. ►

## Amikor a postás egyszer sem csenget

**Vidéki kirendeltségeket zár be és alkalmazottakat bocsát el a posta. Az indoklás: gazdaságossá kell tenni az állami vállalat működését**

Fotó: Mediafax

A vidéki postahivatalok bezárása ellen tiltakoznak a székelyföldi polgármesterek. Az előljárók a Román Posta azon döntését kifogásolják, mely szerint a vidéki hivatalok egy részét gazdaságossági okokból megszüntetik, és mintegy másfél ezer alkalmazottat leépítenek. Az indoklás szerint többbe kerül a kisposták működtetése, mint amilyen forgalmat bonyolítanak. Moldován József távközlési államtitkár úgy véli: a döntés kommunikálásával valóban gondok voltak, de az mindenkinek jó, ha csökkennek a Román Posta veszteségei. **7. oldal ►**

### Az összefogás majtényi üzenete

► „Bölcs emberek döntöttek úgy, hogy elég a pusztításból, az öldöklésből, és inkább a békés együttműködés útjára léptek. Ilyen bölcs döntésekre van szükségünk ma is!” – mondta Kelemen Hunor művelődési miniszter szombaton a Nagymajtényi síkon, ahol háromszáz évvel ezelőtt a kurucok letették a fegyvert. A megegyezés, az összefogás volt a vezérfonala az egész ünnepségnek, amely az egykori „kuruczszek”, ma három országhoz tartozó huszonöt település képviselőit összehozta. A neves budapesti történész, Katona Tamás a felidézett eseményhez kapcsolódó színes történetekkel nyugozta le a hallgatóságot. **6. oldal ►**

### Birodalmi nász Londonban

► A Cambridge hercege, illetve hercegnője címet viselheti péntektől Vilmos „másodtrónörökös” és ifjú felesége, Katalin (azelőtt Kate Middleton). Az esküvőre összesen ezerkilencszáz meg-

hívót küldtek ki, Romániából Mihály király, valamint lánya és veje, továbbá Kálnoky Tibor gróf és felesége lehetett jelen, Magyarországot Csík János londoni nagykövet képviselhette. **4. oldal ►**



Katalin hercegnő és férje, Vilmos, Cambridge hercege

Fotó: Mediafax/AFP

### Gazdát cserélt a Realitatea TV

**ÚMSZ**

► Eladta Elan Schwartzbergnek a Realitatea TV-t működtető cég részvényeinek 92 százalékát Sorin Ovidiu Vantu. Egyesek szerint ez volt az a meglepetés, amelyet az üzletember Traian Băsescunak ígért pénteken, amikor zsarolás vádjával újból vizsgálati fogságba helyezték a televízió menedzserének feljelentése nyomán. Vantu ugyanis fenntartja: letartóztatásának hátterében az államfő áll. Elan Schwartzberg román-izraeli üzletember mára ígért a sajtónak részleteket az ország vezető hírtelevíziójának adásvételéről. **3. és 8. oldal ►**

## Röviden

## Dezméri váltja Winklert

Dezméri Istvánt választották a Hunyad megyei RMDSZ elnökének, akit a vajdahunyadi Magyar Házban a hétvégén megtartott Megyei Képviselők Tanácsán elődje, Winkler Gyula javasolt a tisztségre. „Május 19-én lakossági fórummal indul az Erdélyi Konzultáció, a folytatás a rákövetkező napokban Lupényban és Petrosényban lesz” – jelentette be Winkler. Hozzátette: önkéntes kérdezőbiztosok segítségével négyezer kérdőívet juttatnak el a Hunyad megyei magyarokhoz.

## Román sérültek Afganisztánban

Négy román katona sérült meg tegnap reggel Afganisztánban, amikor a Zabul tartományon átvezető A1-es autópályán haladó páncélszárműveket eltalálta egy házi készítésű bomba. A 26-os „Neogoe Basarab” gyalogszászlóalj keretében szolgáló katonákat a robbanás erejétől felborult harckocsiból kellett kiemelni és a kandahari NATO-kórházba szállítani.

## Bejegyezték a Bethlen-alapkezelőt

Megjelent a Határtalanul tanulmányi kirándulási program pályázati felhívása; az idei évben a közoktatási intézmények határon túli magyar kirándulásainak támogatására 500 millió forint áll rendelkezésre – jelentette be Semjén Zsolt szombaton Budapesten. A nemzetpolitikáért felelős magyar miniszterelnök-helyettes kiemelte: a rendelkezésre álló összeget évről évre emelni kívánják, hogy minél több gyermeket bevonhassanak a programba. Semjén azt is közölte, hogy április 18-án a Fővárosi Bíróság bejegyezte a határon túli magyaroknak szóló támogatásokat egybefoglaló Bethlen Gábor Alapkezelőt, ezzel minden akadályt elhárult a különböző pályázatok kiírása elől.

## Marad a 2015-ös eurócéldátum

Románia megtartja az euró bevezetésének 2015-ös céldátumát – döntötte el pénteken a kormány. A kabinet ezen a napon tartott rendkívüli ülésén véglegesítette a következő három évre szóló konvergencia-programot, amit ezt követően elküldenek az Európai Uniónak.

## Bankot vesz Romániában az OTP

Egyetlen bankot sem ad el az OTP, Romániában pedig van egy felvásárlásra kismélt konkrét célpont is, amely mérlegfőösszegét tekintve kicsivel nagyobb, mint az OTP Bank Romania – mondta Csányi Sándor, az OTP Bank elnök-vezérigazgatója (képünkön) a pénzügyet pénteki



közgyűlése után. Csányi jelezte, nem az MKB romániai leánybankját akarják megvenni, de részletet nem árult el.

## Gyurcsányt kikéri az ügyészség

Egyhangúlag meghozott állásfoglalásban állt ki Gyurcsány Ferenc mellett az MSZP választmánya szombaton. A választmányi állásfoglalás szerint a Fidesz maga alá gyűri az igazságszolgáltatást, és adminisztratív eszközöket felhasználva akar „leszámolni” politikai ellenfeleivel. Gyurcsányt az LMP frakcióvezetőjének, Schiffer Andrásnak a feljelentése alapján hivatali visszaélés miatt tervezte gyanúsítottként kihallgatni az ügyészség a sukorói kaszinóberuházással összefüggésben, a legfőbb ügyész ezért a volt magyar miniszterelnök mentelmi jogának felfüggesztését kérte.

# II. János Pál, a „kőszikla”

Utódja avatta boldoggá Rómában tegnap a hat éve elhunyt pápát

Boldoggá avatta tegnap XVI. Benedek pápaelődjét, a néhai II. János Pált a vatikáni Szent Péter téri, több száz-ezer ember részvételével megtartott szentmisén.

## ÚMSZ

► A pápa latinul mondta el az ilyenkor szokásos formulát, amellyel boldoggá nyilvánította a katolikus egyház élén 1978-tól 2005-ös haláláig álló II. János Pált. XVI. Benedek közölte, hogy a boldog ünnepnapja október huszonkettedike lesz, mivel 1978-ban ekkor volt a pápai beiktatása.

Ezt követően a tömeg üdvrivalgása közepette bemutatták a boldog hivatalos ábrázolását, amelyet a Szent Péter bazilika főbejárata felett helyeztek el, és II. János Pál egy 1995-ös fényképe alapján készült. A boldoggá avatást Agostino Vallini bíboros, a pápa római helynöke kérte, aki előzőleg ismertette II. János Pál életrajzát. Ebben kitért arra, hogy a Karol Wojtyła néven született lengyel pápa egykoron munkás-ként dolgozott, majd pappá szen-



XVI. Benedek elődje ereklyetartójával. A fiola II. János Pál vérét tartalmazza, amelyet halála előtt vettek tőle

telték, Krakko érseke lett, s végül több mint negyedszázadon át volt a katolikus egyház főpásztora. II. János Pál ezzel a katolikus egyház egyik leghosszabb ideig uralkodó pápája volt.

A boldoggá avatást követően elhelyezték a néhai II. János Pál ereklyéit a szabadtéri oltáron. Az ereklyéket, köztük a néhai pá-

pa vérét tartalmazó ampullát olasz és francia fiatalok, valamint Tobiana nővér, a lengyel pápa egykori házvezetőnöje helyezte el. A pápa megemlégette, hogy kommunista országból érkezett lengyel elődje magával hozta mély töprengését a marxizmus és a kereszténység összeütközéséről. „II. János Pál elvezette Isten népét ahhoz, hogy átlépje a harmadik évezred küszöbét. Megújított irányt adott a kereszténységnek a jövőre nézve” – fűzte hozzá. A bajor pápa felidézte, hogy II. János Pál barátja és sok éven át munkatársa volt, s megrázta elődjének 2005-ös halálusája, amelyet azonban a lengyel pápa „kősziklaként” viselt el. A szentmise

után, a körmenetet megnyitva elsőként XVI. Benedek pápa és a bíborosok járultak II. János Pálnak a Szent Péter bazilika főoltára előtt elhelyezett koporsója elé, majd a jelenlévő magas rangú vendégek, püspökök és hívők következtek.

A tegnapi szertartáson infarktus következtében elhunyt Agustín García Gasco spanyol bíboros, Valencia nyugalmazott érseke. A 80 esztendőes bíboros a néhai II. János Pál pápa boldoggá avatására érkezett. Az idős főpap néhány perccel a szentmise kezdete előtt lett rosszul, s bár azonnal egy Vatikánváros közelében fekvő kórházba szállították, életét nem tudták megmenteni. ◀

## Május elseje egyházi ünnep is

XII. Pius pápa 1955-ben rendelte el, hogy május 1-je egyházi ünnep is legyen: ezen a napon a hívők Munkás Szent Józsefet, az az Jézus nevelőapját, az ácsot köszöntik. II. János Pál boldoggá avatását pedig azért tartották tegnap, mert ez húsvét második vasárnapja, amely a hamvazószerdán kezdődő húsvéti ünnepkört lezárja. A Biblia tanítása szerint ezen a napon Jézus újra megjelent tanítványainak.

## Bomba végzett Kadhafi fiával

## Hírösszefoglaló

► „Életét vesztette Moammer el-Kadhafi egyik fia és három unokája a NATO egyik légi-csapásában Tripoliban, de a líbiai vezető túlélte a támadást” – idézte tegnapra virradóra Musza Ibrahimot az *al-Dzsaszira* arab hírtelevízió és több hírügynökség. A líbiai kormány szóvivője szerint a NATO csapást mért Kadhafi legkisebb fiának, a 29 éves Szeif al-Arabnak a házára. A támadáskor az épületben tartózkodott maga Moammer el-Kadhafi és a felesége is, illetve más rokonok és barátok is voltak velük. A kormányzó szóvivő háborús bűnténynek nevezte a NATO-támadást. Ez a hadművelet kifejezett kísérlet volt az ország vezetőjének meggyilkolására, amit tilt a nemzetközi jog – hangsúlyozta Musza Ibrahim, és hozzátette, hogy a meggyilkolt Kadhafi-fiú nemigen folyt bele az ország, illetve a Líbiában zajló katonai hadműveletek irányításába.

Líbiai illetékesek nyugati újságíróknak megmutatták a lerombolt épületet, amelybe legalább három rakéta csapódott be. A ház tetőszerkezetének egyes részei teljesen beomlottak, hatalmas kráter tátong a földszintes, romhalmaz-



A NATO szétbombázta a Kadhafi család egyik rezidenciáját

zá bombázott épület helyén. A katonai szövetség tegnap hajnali közleményében arról tájékoztott, hogy valóban csapást mért egy kormányzati épületre Tripoliban, de nem tudja megerősíteni a Kadhafi családtagjainak haláláról szóló híreket. Szeif al-Arab halálának híreire tüntetés kezdődött a lebombázott épület közelében. A lázadók fellegráának számító Bengáziban viszont örömmel tört ki röviddel a kormányzó szóvivő bejelentése után.

A NATO nem konkrét embereket vesz célba Líbiában – jelentette ki tegnap David Cameron brit kormányfő, aki nem volt hajlandó kommentálni a hírt, Kadhafi családtagjainak haláláról. A brit

kormány közben kivizsgálja, hogy érte-e támadás diplomáciai képviselőt a líbiai fővárosban – közölte tegnap Alistair Bird brit külügyi szóvivő. „Tudomásunk van jelentésekről, amelyek szerint a brit rezidenciát lerombolták, és ezeket vizsgáljuk. Úgy tudjuk, hogy más külföldi rezidenciákat is megtámadtak” – mondta, majd hozzáfűzte: „Ez Kadhafi nemzetközi kötelezettségeinek egy újabb megsértése volna.” A brit diplomaták már hetekkel ezelőtt kiköltöztek a nagykövetség épületeiből, a személyzet nagy része az országot is elhagyta. Csupán néhányan maradtak az országban, akik a török követségen tartózkodnak. ◀

## Félnek a német munkavállalók

## ÚMSZ

► Több mint 400 ezren vettek részt tegnap Németországban a május elsejei felvonulásokon, amelyek középpontjában a tisztességes munka és a szociális biztonság követelése állt. A munka ünnepe alkalmából tartott megmozdulásoknak különös aktualitást adott, hogy Németország május elsejei hatállyal oldotta fel a munkaerőpiaci korlátozásokat, amelyeket a többi régi tagállammal együtt 2004-ben léptetett életbe az Európai Unióhoz akkor csatlakozott nyolc kelet-közép-európai ország állampolgáraival szemben. Michael Sommer, a Német Szakszervezeti Szövetség elnöke a kasseli központi rendezvényen aggodalmának adott hangot a korlátozások megszüntetése miatt. Ezzel párhuzamosan ugyancsak több városban tízezrek vonultak az utcákra a szélsőjobboldal a neonácinak tartott szélsőjobboldali csoportok tervezett felvonulásai ellen tiltakozva. Tegnap este Berlin egyes városnegyedeiben viszont szélsőbaloldali csoportok hirdettek megmozdulást. Az esti órákra több ezer rendőrt vontak össze a német fővárosba. ◀

## Kövér: mi nem pénzeljük Tőkést

Sike Lajos

► „Nincs arról tudomásom, hogy a magyar kormány bármilyen határon túli magyar pártot anyagilag támogatna” – jelentette ki az ÚMSZ kérdésére Kövér László házelnök a hét végén Szatmárnémetiben. A fideszes politikusnak annak kapcsán kérdeztük, hogy jelenleg a magyar kormány nyál szerződésben álló Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) ügynevezett demokrácia-központjaiban is zajlik az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) bejegyzéséhez szükséges aláírások gyűjtése. Emellett közismert, hogy Orbán Viktor miniszterelnök több alkalommal is támogatásáról biztosította Tőkés Lászlót, az EMNT vezetőjét. Lapunk úgy tudja: az EMNP megalakítása után a demokrácia-központok pártszékházakká változnak. Az ÚMSZ-nek adott válaszában a többpárti demokrácia fontosságát hangsúlyozta, és Délvidéket hozta fel példaként. „Lám, a magyarság ott is több pártban politizál, mégis sikeres!” – jelentette ki Kövér László. A Magyar Országgyűlés elnöke Cseh Árpád Szatmár megyei tanácselnökkel és Ilyés Gyula polgármesterrel folytatott pénteki megbeszélése után tartott sajtóértekezletet Szatmárnémetiben. A magyarországi politikus a Szatmári béke aláírásának háromszázadik évfordulója alkalmából rendezett közös kiállítás megnyitására érkezett a Szamos-parti városba. A megnyitón Rákóczi Ferencet idézte: „A szabadság csak azzal biztosított, ha a szomszéd egyetért vele!” Kövér beszédében fontosnak nevezte a jószomszédi kapcsolatokat, szerinte a magyar-román együttműködést egyre több területre kellene kiterjeszteni. ◀

# Fogságban Vântu



Vântu nyugalmat színelve vonult előzetes letartóztatásba azt sejtette, hogy titkok vannak a tarsolyában Fotó: Mediafax

**ÚMSZ**

► Huszonkilenc napos vizsgáló fogságba helyezték a hét végén Sorin Ovidiu Vântut. A *Realitatea* hírtelevízió volt tulajdonosa azt követően került rács mögé, hogy az ügyészség óvat emelt az üzletembert szabadlábra helyező egy héttel korábbi kerületi bírósági ítélet ellen. A bukaresti törvényszék döntése végleges, így a médiamágnás letartóztatásban védekezhet a *Realitatea* televízió menedzserének zsarolással kapcsolatos feljelentése következtében indult eljárás alatt.

Vântut ez ügyben először április 22-én vették őrizetbe, egy nappal később azonban a második kerületi bíróság szabadlábra helyezte. Az üzletembert a Reali-

tatea Media tröszt menedzselésével megbízott Sebastian Ghiță üzletembert, az Asesoft részvénytársaság vezetője jelentette fel. Az Asesoft közleménye szerint Vântu üzlettársaival együtt a menedzsmentszerződést akarta zsarolás útján módosítani azért, hogy beleszólása legyen a műsorok szerkesztésébe, egyúttal állítólag 150 ezer eurót is követelt Ghițătól. A két gyanúsítottat tetten érték, amikor átvették a megszarolt üzletembertől azt a 150 ezer eurót, amelyet azért követelt tőle, hogy meghagyja a *Realitatea* televízió élén. Ghiță ugyanakkor már korábban egyeztetett az ügyészekkel, akik megjelölték a bankjegyeket.

A Vântu és Ghiță közötti ellentét már több mint egy hónap-

ja valóságos háborúvá fajult. Eladósodása miatt Vântu tavaly bérbe adta a *Realitatea* hírtelevízió irányítását a Sebastian Ghiță által vezetett Asesoft cégnek. Ghiță 20 millió euróval szállt be az üzletbe azzal a reménnyel, hogy nyereséggé teszi a televíziót. A tavaly év végén megkötött üzlet azonban nem tűnt tartósnak, hiszen már az év első hónapjaiban elmérgesedett a viszony a televízió tulajdonosi köre és a médiaintézmény irányításáért felelős Ghiță között. A konfliktus akkor éleződött ki, amikor a *Realitatea* új vezetősége egyik napról a másikra letiltotta a televízió két sztárújságírójának műsorát. Vântu cenzúra alkalmazásával és hozzá nem értéssel változta meg Ghițăt. ◀

## Majális, régi recept szerint

**ÚMSZ**

► A környezettudatos ünneplésre való felszólítás ellenére, országszerte a lakosság többnyire hagyományos módon – erdőszéli miccsézéssel és tengerparti kiruccanással majálisozott. A politikai alakulatok, elsősorban a baloldali ideológiájú Szociáldemokrata Párt (PSD) korábbi ígéretükhöz híven nem osztogattak ingyenmiccsét és sört, mint tették az

előző években. A fővárosiak hosszasan kígyózó sorokban várták, hogy felülhessenek a Herăstrău-tavon tegnap üzembe helyezett és az ünnep alkalmából ingyen igénybe vehető hajócskára. A szép idő több mint 20 ezer kikapcsolódni vágyót „űzött” a Fekete-tenger romániai és hétezeret a bulgáriai partján fekvő üdülőtelepekre, ahonnan tegnap este kilométeres sorokban kígyóztak a hazai gyékényautói. ◀



Bukarestiek száai éltek az ingyen hajókázás lehetőségével

Fotó: Tofán Levente

## Kerekasztal a megbékélésről

**Sipos M. Zoltán**

► „A Kárpát-medencében élő nemzeteknek megvannak a maguk sebei, amelyek a történelmi emlékezetből táplálkoznak. Meggyőződésem, hogy ezek a sebek gyógyíthatóak. Azonban ha ezeket a sebeket folyamatosan feltépjük, azok soha nem múlnak el” – fogalmazta meg a Kárpát-medencei Megbékélés Mozgalom létrehozásának szükségességét Surján László EP-képviselő azon a nyilvános román-magyar kerekasztal-beszélgetésen, amelyet a hét végén tartottak a kolozsvári Protestáns Teológiai Intézet dísztermében. Hozzátette: a mozgalom lényege, hogy az egyes Kárpát-medencei országok civil szféráinak különböző nemzetiségű képviselői értelmes válaszokat keressenek a történelmi kérdésekre. „Azt hiszem, az itt élő népek nemcsak a békés együttélésre, de az együttműködésre is képesek” – fejtette ki Surján. Mint elmondta, a megbékélési mozgalom szándékosan civilekre korlátozódik, mivel „a politikusok eddig nem voltak képesek ilyen téren megvalósításokat elérni”.

A kerekasztal-beszélgetés résztvevői egyetértettek abban, hogy Kolozsvár ennek a megbékélésnek, együttélésnek lehet a szimbóluma, mivel itt több évszázados hagyománya van több nemzetiség békés egymás mellett élésének és

együttműködésének. „Fel kell hagynunk az utóbbi kilencven év nacionalista történelemszemléletével, mivel ennek mindig negatív következményei voltak. Erdély valaha különálló állam volt a maga sokszínű kultúrájával. Mindenképp meg kell írunk a térség ilyen szemléletű történelmét: én ebben látom a történelmi sérelmeink feloldozását” – fogalmazott Ovidiu Pecican kolozsvári történész, esszéíró. A nyílt vita egy másik résztvevője, Marius Tabacu, a Kolozsvári Filharmonia igazgatója „érdekesnek” nevezte azt a vállalkozást, hogy olyan emberekkel kell megbékélnie, akikre soha nem haragudott. „Bevallom, picit szkeptikusan, de lelkesen csatlakoztam ehhez a mozgalomhoz. Az elmúlt húsz évben több kísérlet is volt erre. Az elsőt 1909-ben tartották Budapesten, Smaranda Enache és Gabriel Liiceanu társaságában én is részt vettem rajta. Sajnos, míg mi ott kint egyeztettünk, addig itthon, Marosvásárhelyen teljesen más irányt vett ez a megbékélés” – mondta el Tabacu.

A Kárpát-medencei Megbékélés Mozgalom első, magyar-szlovák kerekasztal-beszélgetésére 2010 októberében került sor a felvidéki Nagymenygyerben. Azóta a mozgalom kiterjedt Szabadkára és Beregszászra, és most a kolozsvári rendezvény révén Erdélyre is. ◀

## Világok arca



**Ágoston Hugó**

Húsvét után királyi esküivő, boldoggá avatás, május elseje. Koncentrált események, tömegmozgató hagyományok csúcsmozzanatai a globális falu minden egyes sarkába közvetített képekben. A világ egyszerre lélegzik, egyazon élmények érik, egyszerre futnak át emberszázmilliók agyán ugyanazok a gondolatok. „Mellékesen”, a háttérben: az arab világ forradalmi átalakulása (hova-mivé vajon?), parázsló törzsi, valószínűleg polgárháborúk, természeti katasztrófák, társadalmi, gazdasági, energetikai válságok – a világrecsesszió réme. A történelem soha nem látott gyorsasággal íródik újra, nem egy gondolkodó szerint mintegy a szuper-nóva-effektus vagy az agonizálás mintájára, amikor a végső szétrobbanás előtt minden mozgás felgyorsul, minden funkció felfokozódik. A világ remeg, berezeg, rezonanciába lépett önmagával.

Az említett nagy események is, a világban végbemenő végzetes reprimítívizáció közepete, mintha egyfajta reszaktualizáció irányába mutatnának: a vallásos, hiten alapuló tudattartalmak térhódítására a laikus-rationális, liberális eszmékkel, cselekvési elvekkel és gyakorlatokkal szemben. Mindezt mintegy a „főnákjéről” alátámasztja az, ahogyan a május elseje – a munkások szolidaritásának nemzetközi napja – jó ideje devalválódik, idén meg alig jutott szóhoz a sok ájtatos emelkedtség közepette. Már mint hivatalosan és a tévében, mert különben akármilyen piaci vagy buszmegeállói, netán gyári hevenyészett „közvélemény-kutatás” nyersen és meggyőzően jelezhetne volna az emberek mindennapi gondok közepette megfogalmazott véleményét a milliárdos nézettségű ceremóniák és a valóságuk viszonyáról.

Tény, hogy az „eltévedt nyájnak” összeterelelő hitre, eszményekre, megújuló kohéziós erőre van szüksége – és az is tény, hogy akik ezt felismerik és ki tudják használni (még ha populista és a dolgok mélyét tekintve voltaképpen szentségtörő módon is, hiszen csak ígéri a jót a sokaknak, igazából maguknak, a keveseknek hozzák meg), előnybe kerülnek a (világi) hatalomért folytatott harcban.

Meglehet, sőt szinte biztos, hogy ez az újrászaktualizációs törekvés visszahatása egy korábbi, neoliberalizmusnak mondott, globális deszaktualizációnak, de lehet, hogy még mélyebben egy olyan, a „valóság leváltására” irányuló folyamatnak, a virtualitás olyan cunami-jának, amelynek következményeit nem látjuk tisztán, de drámai fordulathoz vezet mind az emberi társadalmak, mind a földi bioszféra jövőjében.

És akkor, és mindezekhez képest a mai szármalmas populizmusok, álszenteskedések, prófétaságok, nacionalizmusok, bal-jobboszások, politikai sürgés-forgások csupán jelentéktelen, számnivaló játszadozásoknak tűnnek majd az új spirituális evolúció magasabb fokán. Amely vagy bekövetkezik, vagy nem leszünk többé, mi emberek.

## Román lapszemle

Tizenötezer látogatót vártak május 1-jén a román tengerpartra. Miután a hazai vendéglátók húsvétkor alulmaradtak a bolgár vetélytársakkal szemben, hatalmas reklámhadjáratot indítottak, hogy látogatókat vonzzanak. (*România Liberă*) ► Ludwig Wittgenstein osztrák filozófus a második világháború alatt elvesztett, 170 ezer szót tartalmazó kézíratai kerültek elő, amelyek a filozófus eddigi műveinek értékét kiegészítői lehetnek. (*România Liberă*) ► Az olasz terrorrelles erőket vették védelmébe a 29 éves, bukaresti származású Alina Petrovot, miután olasz férje rendszeresen verte és megalázta őt. (*EVZ*) ► Nem árusíthatók többé a gyógynövénykészítmények, ha nincs egészségügyi bizonyítványuk. A rendelkezés olyan készítményeket is érint, mint a kakukkfű- vagy a harangvirágtea. (*EVZ*)

# Cotroceni-i „hulló tanácsosok”

Politikai és sajtóörökben nem kis visszhangot keltett Traian Băsescu államfő tanácsosa, Sebastian Lăzăroiu legutóbbi – vagy még inkább: államfői tanácsosi tisztségben tett utolsó – kijelentése, miszerint az RMDSZ megtűrt politikai alakulat.

**Bogdán Tibor**

A minden romániai politikai alakulatban, sőt, intézményben megtalálható magyarelles, nacionalista körök, időről időre megkérdőjelezik az RMDSZ létjogosultságát, jövőjét. Most éppen az államelnöki hivatal Politikai Tervezési és Elemző Főigazgatóságához tartozó államfői tanácsos, Sebastian Lăzăroiu tette ezt.

## Az RMDSZ „fejzte le”?

Kijelentését egyaránt élesen visszaverte az RMDSZ jelenlegi és volt elnöke, Kelemen Hunor és Markó Béla, kifejezve reményét, hogy nem a Cotroceni-palota lakójának burkolt figyelmeztetéséről van szó. Reagálásuk, úgy tűnik, magát az államfőt is határozott fellépésre készítette, hiszen röviddel később, elnöki rendelet alapján – hivatalosan közös megegyezéssel – megvált tanácsosától,

aki, mint kifejtette, a jövőben kizárólag politikai elemzésekkel kíván foglalkozni, és nem szeretné, ha ebben a minőségében az elnöki hivatalhoz hozná kapcsolatba.

Jóllehet Lăzăroiu cotroceni-i tisztségétől történő „búcsúja” alkalmából arról beszélt, hogy kiválóan együttműködött az államfővel, Traian Băsescu már korábban szükségesnek tartotta az elhatárolódást időnként furcsákat mondó tanácsosától. Idén februárban például leszögezte, hogy Lăzăroiu politikai elemzései kizárólag szerzőjük álláspontját tükrözik, így nem tekinthetők „az államelnöki intézmény üzeneteinek”.

Kinevezése előtt Lăzăroiu, 2002-től kezdve a Városi és Regionális Szociológiai Központ vezérigazgatója volt. Tisztségéből 2007-ben mondott le, azzal a megindoklással, hogy a továbbiakban „közvélemény-kutatások végzése helyett inkább azok eredményeinek elemzésével

szeretne foglalkozni”. Politikai megfigyelők véleménye szerint azonban a „közös megegyezés” voltaképpen menesztést jelent: az államfő az RMDSZ-re tett, elfogadhatatlan kijelentései miatt vált meg tőle.

## „Eredeti” megállapítások

Băsescu döntésében feltehetően szerepet kapott az is, hogy Lăzăroiu nem először váltott ki megbotránkozást és felháborodást szavaival. Így egyebek között a Román Nemzeti Bankról mondta, hogy korábbi semlegességét feladva, politikai játékba kezdett, ami meghiúsíthatja arra irányuló intézkedéseit, hogy fenntartsa a makrogazdasági stabilitást. Mindehhez még hozzátette: a központi jegybank könnyen amolyan bölcsek pártjává alakulhat át.

Ellenzéki körökben nem kevés megütközést váltott ki az állítása, miszerint Emil Boc miniszterelnököt hősé

kellene nyilvánítani, mivel sikerült igen rövid idő alatt kiegyensúlyoznia a költségvetési hiányt, amiért is jelentős áldozatot hozott.

Visszatetszést keltett szociológusként végzett felméréseinek következtése is, amelynek megfelelően Romániának legkésőbb 2019-ben „szexuális forradalommal” kell szembenéznie. Szerinte ugyanis ekkor jóval több házasság felbontása várható, mint az „eladósorba” cseperedett nők mindegyikére 1,3 férfi jut majd. A folyamat lassítható, de nem állítható meg – fejtegette, hozzátéve: az élelmiszerek és a szólásszabadság hiánya mellett ez volt a Ceaușescu bukásához vezető harmadik tényező, amely akár háborúhoz is vezethet, a számbeli túlsúlyba kerülő férfiak agresszivitása miatt.

Később a romániai gazdasági-pénzügyi válság okaként Traian Băsescu 2007-ben történt felfüggesztését jelölte meg, egy interjújában pedig a sajtót tette felelőssé a romániai demokrácia mind gyakoribb kisiklásáért.

## Búcsúk sorozata

Traian Băsescu mellett egyébként nem könnyű meg-

maradni. Ezt jól bizonyítja az a tény is, hogy eddigi, hatévesnyi mandátuma alatt számos tanácsosa váltotta egymást a Cotroceni-palotában. Közöttük olyan neves személyiségek távoztak, mint 2005-ben Andrei Pleșu, volt külügyminiszter, aki mindössze néhány hónapot bírt ki az államfő árnyékában. Ő elegánsan, egészségügyi okokra hivatkozva távozott. Alig néhány hónap múlva követte őt Stana Anghelescu – igaz, neki mennie kellett, mivel megpróbált közbejárni az adóhivatalnál adócsalással vádolt férje érdekében. Ugyanakkor az évnek az őszén Elena Udrea is búcsút vett tanácsosi tisztségétől, miután a sajtó férje számos kétes ügyletet szellőztette meg. 2005 utolsó előtti napján Renate Weber is leköszönt tanácsosi tisztségéről – szintén egészségügyi okok miatt. A következő év őszén Claudiu Săftoiu vált meg Băsescutól, ő viszont „felfelé bukott”, és a Román Hírszerző Szolgálat igazgatója lett – ebből a tisztségéből később menesztették. Alig tíz nappal ezután Theodor Stoiljan is leköszönt, mivel fontosabb feladatot kapott az államfőtől: a Nemzeti Liberális Pártból kellett kiszakítania

a később Traian Băsescu Demokrata Pártjához csatlakozó Liberális Demokrata Pártot. A román tornászválogatott volt – és immár ismét jelenlegi – edzője, Octavian Belu a következő év elején „vonult ki” a Cotroceni-palotából, és vette át az Országos Sportügynökség vezetését, majd a jelenlegi külügyminiszter, Teodor Baconșchi következtét, aki Románia párizsi nagykövete lett. Az oktatás kérdéseivel foglalkozó Cristian Preda európai parlamenti képviselői székkel szerelte fel elnöki tanácsosi tisztségét, és 2008 márciusában lemondott az addig leghűségesebbnek tartott elnöki tanácsos, Adriana Săftoiu, de megvált Băsescutól a két legfontosabb területért, a honvédelemért és a nemzetbiztonságért felelős tanácsosa, Sergiu Medar és Constantin Degeratu is. A „voltak” listáján ott szerepel még többek között Silviu Barbu, Cătălin Dumitru, Dan Vuerich, Dumitru Honciu és Sorin Stanciu. Lăzăroiu távozása előtt a távozóknak menesztettek lajstromát egyelőre Alexandrina Gatej zárta, akiről kinevezése után derült ki, hogy a Szekuritáre besúgója volt. ◀

# Birodalmi nász: megnősült Vilmos herceg

Bement a Westminster-apátságba mint Kate Middleton, és kijött mint Katalin cambridge-i hercegnő – ifjú férje, a brit trónöröklési rendben második Vilmos, Cambridge hercege oldalán. A cím a fiatalember nagymamájának, II. Erzsébet királynőnek a nászajándéka volt.

**Gy. Z.**

Bebizonyosodott pénteken, hogy a brit társadalom változatlanul a hagyományok és a monarchia híve – de hogy stílusosak legyünk: újratöltve. Felmérések szerint ugyanis az alattvalók nyolcvan százaléka még mindig elutasítja a köztársasági államformát, a királyi családra nem egyszerűen felnéz, hanem valahol önmaga tükörképét látja, vagy legalábbis szeretné látni benne. Az a példátlan tömeg, amely a Buckingham-palotától a St. James-parkon át a Westminster-apátságig követte az esküvői menetét, a Hyde-parkban és még London megannyi helyszínén óriáskivetítőkön figyelte az eseményeket, azal is megmutatta ragaszkodását, hogy a brit zászlót ruhaként, kalapként viselve vagy egyszerűen csak egy rúdon lengetve vörös-fehér-kék színekbe öltöztette a brit birodalom fővárosát.

## „Királyi fenségnek” szólítják

Harminc esztendővel a tragikus véget ért nagy nász –

Károly herceg és Lady Diana esküvője – után ekkora érdeklődést még egyetlen hasonló esemény sem váltott ki Nagy-Britanniában, de világszerte sem. Becslések szerint kétféleképp is többet kísérték figyelemmel a valóban káprázatos látványt szerzte a földtekén. A szertartásra összesen ezerkilencszáz meghívót küldtek ki, pontosan megszabva nemcsak a ruhakódot (férfiaknak zsakett vagy egyenruha, hölgyeknek alkalmi viselet és szigorúan kalap, malomkerék nagyságútól egészen valamilyen tolas, feltűnő, bár aprócska fejdíszig), hanem az érkezés időpontját is, mivel mindenkit biztonsági vizsgálatnak is alávetettek belépés előtt. Romániából Mihály király, valamint lánya és veje, továbbá Kálnoky Tibor gróf és felesége lehetett jelen, Magyarországot Csík János londoni nagykövet képviselhette.

A völgyény és a menyasszony a hagyományokhoz híven külön érkezett az apátsági templomba (már az előző napot is teljesen külön töltötték): Kate-et és édesapját, Michael Middletonot olyan hatalmas ablakkal ellátott



Az „évszázad csókja” az „évszázad esküvőjén”. Vilmos és Katalin „erkély-jelenete”

Rolls-Royce szállította, amelyből mindössze egyetlen példány létezik. Vilmost és Catherine-t, miután elmondták házassági fogadalmukat, Rowan Williams, Canterbury érseke, az anglikán világegyház legfőbb vallási méltósága házastársakká nyilvánította. Az igen kiemelésének pillanatától Katalin cambridge-i hercegnőt férjéhez hasonlóan megilleti a „királyi fenség” megszólítás is.

## Az első „hivatalos” csók

Katalin hercegnő fátyollal és uszályal ellátott, csipkével díszített, elefántcsontfehér színben játszó esküvői ruháját Sarah Burton, az Alexander McQueen divatház veze-

tő divattervezője készítette. Az esküvő pillanatáig mind a ruha kinézetét, mind a tervező kilétét szigorú titok övezte, sőt: még két másik kreációt is készletben tartottak. Vilmos és felesége az esküvői szertartás után az 1902-ben gyártott, négylovas, nyitott királyi hintón, a State Landau hajtatott a Buckingham-palotához, az udvari lovasság díszegységének kíséretében. Az ünneplő tömeg üdvözlője középette bő félóra elteltével az ifjú házaspár szűk családi körben kilépett a palota teraszára, ahol elcsattant az első, majd kisvártatva a második „hivatalos” hitvesi csók is.

Az esküvő délutánján a Buckingham-palotában hatóság meghívott társaságában állófogadást adott a királynő

az új hercegi pár tiszteletére. Az udvar által a fogadás kezdete után nyilvánosságra hozott menüsoron hangsúlyozottan brit alapanyagokból készült nyencségek sorakoztak: sok más mellett skót füstölt lazac és marhasült, angol bárány- és sertésszelet, valamint angol ráksaláta és walesi párolt zeller. A nyolcszintes esküvői torta tizenhét különféle összetételű gyümölcs-tortából készült, ugyanannyi egyedi virágmintás dekorációval.

## A „legkívánatosabb hajadon”

A fogadásról Vilmos és felesége kora este Károly agg Aston Martin DB6 Volante kabrióján távozott. A nyitott kocsit, amelyet az idén 63

éves Károly még 21. születésnapjára kapott édesanyjától, szalagokkal, színes léggömbökkel és – utalva a frissen kötött házasságra – egyedi rendszámmal („JUST MARRIED”) szereltek fel. A kocsit Vilmos herceg vezette.

A brit királyi esküvőt figyelemmel kísérő internetezők szerint Catherine Middleton mellett húga, aki az első koszorúslány megtszító szerepét is betöltötte, talán még a nővérénél is több bókot kapott a világhálón. A 27 éves Philippa „Pippa” Middletonra már akkor felfigyeltek a netezők, amikor a Westminster-apátságához érve testhez simuló mély dekoltázsos fehér ruhájában szállt ki az autóból. A Twitter-bejegyzésekből az következtethető ki, hogy jelenleg Pippa Anglia legkívánatosabb hajadonja. A bulvársajtó igyekezett is összehozni őt Vilmos öccsével Harry herceggel, szemmel láthatóan ugyanis kiválóan megértették az esemény alatt egymást, hamar lehültek azonban a kedélyek, mivel kiderült, hogy a meghívottak között ott volt a lány komoly kérője, Alex Loudon krikettjátékos, valamint Chelsy Davy személyében a megváltott kisherceg barátja is.

Melletteg a csúcspillanatokban élő netes videóra még soha annyian nem kattintottak, mint pénteken, az esküvő azonban a CNN jelentése szerint csak minden idők hatodik leglátogatottabb internetes eseménye volt. ◀

## Lap-top

**A hétvége címe.** Băsescu az RMDSZ miatt elbocsátotta Lăzăroiu-t, *Jurnalul național*.

**Magyarázat.** Ezek szerint, ismerjük be gyorsan a tévedésünket, nem az elnök üzenetét közvetítette tanácsadója, aki szerint az RMDSZ „megtört” alakulat. Magától mondta a tanácsos a bölcse megállapítást, s ez a vesztét okozta. Persze azért távolról sincs szó szakításról, haragról, visszakért babarongyról. Victor Ponta szerint legalábbis – ezt immár a *Cotidianul* idézi – Lăzăroiu mostani menesztése „egy olyan új, a Cotroceni-ben gigondolt konstrukcióval függ össze, amely Elena Udrea köré tömörítene a PD-L szavazóit”. (Ez a Lăzăroiu által régebben említett Hóféherke-terv.) „Lăzăroiu az első a törpék közül, akik Hóféherke mellett lesznek majd az új formáció keretében”, jósolta tréfásan Ponta.

**Egál pedál medál.** Rodica Ciobanu, a *Gândul* kiváló publicistája egy tiszta, szennyeztelen levegőjű Romániáról álmodozott egy hír kapcsán, ám álma meghíúsult. Leginkább mégis azért idézzük, ahogyan – újságíró-iskolában tanítani való módon – cikkét kezdi: „Bosszúsán hallok, hogy Olguța Vasilescu pészédés szenátor asszony 'biztosnak' mondott értesülése hamis, a PD-L nem rendelt (választási aján-déknak – a szerk. megj.) Kínából négy milliárd kerékpárt. Talán játékautókat Ponta úrnak”, replikázott Elena Udrea turisztikai miniszter. Milyen kár. Már-már megjelent előttem a nagyszerű kép: a biciklisták népe, amint erőtől duzzadóan munkába pedálozik, élén a legbiciklistább miniszterrel, Theodor Paleologuval.”

**Apropó, Paleologu.** A legkevésbé esélyes pártelnökjelölt a *România liberă*-ban kijelentette: az ő megválasztása hozná a legradikálisabb változást a PD-L-ben, nagyon jó lenne a hangulat, hiszen neki nincs sem törleszteni-alója, sem adóssága senkivel szemben. A választók is visszapártolnának, véli a leendő bronzérmes, volt művelődési miniszter.

**A nap álma.** Államelnökünk megüzente Angliába, hogy paritásos alapon ő sem hívja meg a királyi család tagjait a lánya esküvőjére.

### Minden napra egy mondat

„Hibát követ el, aki arra vágyik, hogy megértse, mielőtt még megfejtette volna önmagát.”  
Simone Weil

# Az összhang keresése

Annyi bizonyos, miután éveken át a Magyar Polgári Szövetség, illetve a Magyar Polgári Párt és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács vagy a Székely Nemzeti Tanács amolyan szabadcsapatként rohagált ide meg amoda a közélet és a politika mezején, jelenleg valamennyien rájöttek arra, amit az RMDSZ már megalakulása pillanatában megérezett: demokratizáló társadalmakban szövegelni lehet ugyan bármennyit és bármikor, de intézményrendszer nélkül lehetetlen felelősségteljesen, gyakorlatiasan, ha úgy tetszik, mérhetően képviselni a romániai magyarság érdekeit.

Más román parlamenti pártokkal is összevetve, az RMDSZ-nek mindig fontos érv maradt a kezében ez a belső intézményrendszer, amelynek kellő kiegyensúlyozottságú kialakításán – az erőteljes központosítás vagy a gyors döntésekre képtelen szétaprózottságok között – nagyon sokat törték a fejüket a korabeli vezetők. Akárcsak azon, hogyan lehet megjelentetni a szervezetben a romániai



Székedi Ferenc

magyarság soraiban már a kezdetektől erőződött gondolati sokszínűséget, lehetőleg úgy, hogy ez különösképpen éles helyzetekben vagy éppen választásokon ne menjen a hatékonyság rovására.

Az első évek majdhogynem örökölt párt-szerkezete után így alakította ki az RMDSZ a jól ismert állammodell, amelyben a Szövetségi Képviselők Tanácsa jelentette a döntéshozatalt, a szövetségi elnökség, a parlamenti képviselő és az ügyvezető elnökség a különböző szintű és feladatkörű végrehajtást, az etikai bizottság azt az Alkotmánybíróságot, amelyről mifelénk manapság ugyancsak sokat hallani, majd az évek során számos működési szabályzat-átírással igyekeztek ezt a szerkezetet összhangba hozni a politikai-társadalmi változásokkal. Márpedig ezek a változások – szerencsére – bekövetkeztek, és közülük is a legjelentősebb az önkormányzatnak nevezett rendszer kialakulása, még akkor is, ha a kifejezés még mindig a helyi közigazgatás, a helyhatóság túlságosan is előkelő és a szerepköröknek

Hé, hatóság!



Horváth István

## Szükséges védekezés

Nagyméltóságú gróf Tisza István volt miniszterelnök, nagybirto-kos úrnak  
Kegyelmes Uram!

A *Magyar Figyelő* április 1-jei számában nagyméltóságodtól egy kis morális dithirambus jelent meg Szabadgondolkodás címmel. Ebben rám is méltóztatik egyet legyinteni. Így az a váratlan szerencse ért, hogy én is hozzáragadok Nagyméltóságod halhatatlanságához. Mert, bár nevem nincs megemlítve, a mai filológus-lázban bizonyára akadni fognak majd díszertalók, akik napfényre fogják hozni Nagyméltóságod e mondatának a historikumát. Így a jövő Tisza István-magyarázókban egybe fogok asszociálódni Nagyméltóságoddal, Petőfivel és a lángostorral.

Az a pár szó, mely engem elintéz, így hangzik: „Ki beszél ma már Rákócziáról, szabadságharcról, nemzeti nagyságról, a nemzetért való önfeláldozásról? A 'fiatalokat' a létért való sívár küzdelem hevíti. A Talpra Magyart nem lehet üres gyomorral szavalni, kiáltja a magyar ifjúság idealizmusának hivatásos ápolója. Micsoda lángostorral vágna, ha élne még közöttünk, e mondás szerzőjén végig Petőfi. Ő bezzeg jobban ismerte az üres gyomrot, de kevesebbet törődött a státusrendezéssel, mint ez a méltatlankodó tanár úr!”

Eddig tart a leintés. Én Nagyméltóságodnak életem két legnagyobb örömét köszönhetem: segítségével jutottam be az Eötvös Kollégiumba és kaptam egy évi külföldi ösztöndíjat. Így azt hiszem, tiszteletlenségről vagy arról a korlátolt gyűlöletről, mely sokakban egyes politikai vezérférfiak ellen van, nálam szó sem lehet. Amit mondok, az a megtámadott tanári kar szükséges védekezése.

Szabó Dezső: Válasz, Nyugat, 1911, 9. szám

SZELLEMI DÉZÉS

**Az a nemzetiségi kapocs, amely összeköti a romániai magyarságot, nem tudja eltakarni a különbségeket.**

csak részben megfelelő változata. Nem a nagypolitika, nem a társadalomelméletek és nemzeti-nemzetiségi ideológiák, hanem a romániai magyarság hétköznapi, megélhetési, fejlesztési, korszerűsödési kérdéseinek egész sorával küzdő polgármesterei és tanácsosai nyomására az RMDSZ vezetősége rájött arra, hogy nem elegendő a lobbizás, a Bukarestbe, Kolozsvárra vagy éppen Marosvásárhelyre való utazgatás, hanem ezeknek a kérdéseknek olyan szervezett fórumot is teremteni kell, ahol

az önkormányzati munka tapasztalatai is rendszerezhetőek, érvényesíthetőek. Így alakultak ki a különböző szintű önkormányzati tanácsok, és vezetőik révén kerültek az országos vezetőség elé a mindennapok konkrét, gyakorlati kérdései. Az önkormányzatok azonban nem csupán a szervezet és a lakosság közötti állandó érintkezési felületen tevékenykednek, hanem igen hamar megjelenítettek egy másik gondot is: vajon az RMDSZ többségű helyi tanácsoknak vagy a kisebbségi tanácsi RMDSZ-frakciónak azt kell tenniük,

## Sztráda, Maros, olimpia

Miután tavaly csupán negyvenkét kilométerrel gyarapodott Románia amúgy is nevelésesen (vagy inkább siralmasan) csekély autópálya-hálózata, tavaly sikerült újabb rekordot dönteniük a romániai illetékeseknek: mindössze 11 kilométernyi sztrádát építettek. Ráadásul az elkészült ötvenhárom kilométer Aranyosgyéres, Torda és Gyalu között húzódik, voltaképpen tehát nem vezet sehonnán sehova (miközben a magyarországi autópálya már jövőre eléri a román határt, igaz, az is minék, hiszen onnan úgyszintén nem lesz sehova sem folytatása).

Feltehetően nincs még a világon olyan ország, ahol ennyi időbe telne – hogy a költségekről már ne is beszéljünk – a sztrádaépítés, de hát ezen nincs is miért csodálkoznunk főleg akkor, ha tudjuk, hogy nem is olyan rég Traian Băsescu államfő – egyben a kormány miniszterelnöke és valamennyi tárcajának vezetője – még teljes meggyőződéssel állította, hogy Romániának nincs is szüksége autósztrádjára.

Úgy tűnik, idén sikerül újabb csúcstól felállítaniuk a hazai illetékeseknek: a jelek szerint ebben az esztendőben egyetlen kilométernyi autópályát sem adnak át. Persze Romániában ez is rendjén való minősül, hiszen éppen a napokban fejtegette Radu Berceanu volt közlekedési miniszter eredeti gondolatát, miszerint a hangsúly nem az átadáson van, hanem azon, hogy dolgozzanak a sztrádák, mivel azokat csak így lehet majd egykoron átadni (lásd az olimpiai párhuzamot, amelynek megfelelően az ötkarikás játékokon sem a győzelem, hanem a részvétel a fontos). Márpedig dolgozni egészen szorgalmasan dolgozhatnak – legalább is jelenlegi közlekedési tárcavezetőnk, Anca Boagiu szerint, aki úgy tudja, hogy jelenleg kétszáznegyvenhárom kilométernyi sztrádán folyik a munka. Csakhogy – tehetnének hozzá – a Maros vízéhez hasonlóan: csendesesen. Hogy mennyire nem sántít a hasonlat, azt egyetlen példával illusztrálnánk: a legfejlettebb uniós államnak egyáltalán nem számító Spanyolországban nem egészen két évtized alatt közel kilencezer kilométer sztráda épült meg.

Igaz, az ezres nagyságrend, a tervek tekintetében, mi nálunk sem hiányzott. A narancsvörös hatalom győztes választási kampánya alkalmával ezer kilométer autópályáról beszélt, amely természetesen mandátuma során épülne meg. Ezúttal szavatartónak bizonyult, hiszen – a feltételes mód mindenképpen marad. Mivel a Boc-kormányok idején eddig napi átlagban 62 méternyi sztráda készült el, ahhoz, hogy az ígért valóra váljon, mintegy 35 esztendőre lenne szükség. Ezek után pedig már csak azt kellene kiszámítanunk, hogy ez a hányadik Boc-kormány idejére esik majd.



Bogdán Tibor

## Röviden

## 115 éves a Vígszínház

Tegnap ünnepelte a budapesti Vígszínház 115. születésnapját. A színház előtt ezen a napon a társulat tagjai hagyományosan dalokkal és versekkel kedveskednek nézőknek. A kerek évforduló alkalmából az érdeklődők is megajándékozhatják a színházat. Azaz a születésnap bulira egy-egy fotót vittek magukkal a nézők a Vígszínházhoz kötődő élményükről, valamely emlékezetes pillanatról. Így közös emlékalbum állt össze a délután folyamán a Ditrői Mór utcában felállított paravánokon. Majd Eszenyi Enikő ismertette a 2011/2012-es évad új bemutatóit. Ezután a Vígszínház társulata a megújulás és a termékenység szimbólumaként májusfát állított, melyet a következő évad előadásaihoz kapcsolódó szalagokkal díszítettek fel, majd zenés műsoron vettek részt az együtt ünneplők.

## A Nórát mutatják be Székelyudvarhelyen

Az évad utolsó bemutatójára készül a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház: május 5-én, csütörtökön Ibsen klasszikusát, a *Nórát* mutatják be Csorulya Csongor rendezésében.

## Az összefogás üzenete

Sike Lajos

„Nem is biztos, hogy fegyverletétel volt akkor itt, sokkal inkább egy jó megegyezés. Bölcs emberek döntöttek úgy, hogy elég a pusztításból, az öldöklésből, és inkább a békés együttműködés útjára léptek, ami mindig célravezetőbb, mint a háborús-kodás. Lám, ennek köszönhetően Magyarország továbbra is magyar tudott maradni. Ilyen bölcs döntésekre van szükségünk ma is!” – mondta Kelemen Hunor művelődési miniszter szombaton a Nagymajtényi síkon, ahol háromszáz évvel ezelőtt az elfaradt kurucok letették a fegyvert, minden következmény nélkül hazamehettek, és ezzel véget ért a II. Rákóczi Ferenc vezette kilencéves szabadságharc. Az RMDSZ szövetségi elnöke kifejtette, hogy lehetnek közöttünk viták, nézeteltérések, de fontos, hogy az elődök példájából tanulva kezet nyújtsunk egymásnak, és a legfontosabb nemzeti kérdésekben megegyezünk.

A megegyezés, az összefogás volt a vezérfonala az egész ünnepségnek, amely az egykori „kurucfészek”, ma három országhoz tartozó, mintegy huszonöt település



Kelemen Hunor miniszter is részt vett a szatmári békekötésre való megemlékezésen

A szerző felvétele

képviselőit összehozta. Ezt hangsúlyozta több megszólaló is, köztük Csehi Árpád, a Szatmár Megyei Tanács és RMDSZ elnöke, Szilágyi Mátyás kolozsvári főkonzul, Seszták Oszkár, a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közigyelés elnöke is. A neves budapesti történész, Katona Tamás a felidézett eseményhez kapcsolódó színes történetekkel nyűgözte le a hallgatóságát.

„Élő Rákóczi címmel húsz év óta rendszeresen megszervezzük a szatmári békekötéshez kapcsolódó megemlékezést. Sok szempontból az ideai szervezés mondható a

legsikeresebbnek” – fejtette ki lapunknak Muzsnay Árpád, az EMKE alelnöke. Szombaton mintegy másfél, kétezer ember gyűlt össze a majtényi síkon, az egykori megegyezés emlékoszlopánál. A résztvevők, köztük az ópályi citerások, a nagyecsed-i lovások, domahidai és majtényi táncosok, szilágysomlyói

cserkészek, nyíregyházi-szabolcsi tárogatók, kárpátaljai és szatmári énekesek együtt zengték a Csinom Palkó, Csinom Jankó kezdetű kuruc dalt. Az ünnepség vasárnap a magyarországi Tarpán, Tiszabecsen, illetve az ukrainai Tiszabölkényen, az ottani kuruc emlékhelyeken folytatódott. ◀

## Békekötés Rákóczi Ferenc távollétében

A szatmári béke a Rákóczi-szabadságharcot lezáró békeszerződés volt, amelyet 1711. április 30-án kötött meg a magyar nemesség képviselőjében Károlyi Sándor III. Károly megbízottjával, Pálffy János császári főparancsnokkal. II. Rákóczi Ferenc vezérlő fejedelem nem volt jelen, ekkor I. Péter orosz cárral tárgyalt.

## Közös fotózással indították a Szent György Napokat



A közös fotózásra azokat hívták, akik korábban részt vettek a városnapok megszervezésében

Kovács Zsolt

Csoportfotó-készítéssel kezdődtek tegnap délután a Szent György Napok. A szervezők egyedülálló eseménnyel adóztak a jövő nemzedékének, emléket állítva a húszéves városünnepnek: közös fotózásra hívták azokat, akik a városnapok két évtizedes múltjában egy vagy akár több rendezvény megszervezésében illetve lebonyolításában részt vettek. A közös fotózás helyszíne az Erzsébet-parknak a megyei könyvtár felé vezető lépcsősora volt.

Az ünnepi nyitóhangversenyre a belvárosi reformá-

tus templomban került sor, ahol *In memoriam Liszt Ferenc* címmel a Georgius és a Csíki Kamarazenekar adott hangversenyt Werner Gábor budapesti karmester vezényletével.

Ugyanebben az időpontban a színház kamaratermében a Tamási Áron Színház adta elő az évek óta műsoron tartott, nagy sikerű produkcióját, az *Ilja prófétát*, Bocskári László rendezésében. Este pedig a Magyar Állami Népi Együttes *Édeskeserű* című, erdélyi muzsikára összeállított előadását nézhették meg a városnapokat ünneplők.

A szervezők ma is bő választékot kínálnak: a Magma

Kortárs Kiállítóterben az ismert magyarországi szobrász, tanár Jovánovics György munkáiból nyitnak kiállítást.

Ugyanakkor a színházi kísérleti műhelyként működő M Stúdió a Mihai Măniuțiu által rendezett *Othello és hön szeretett Desdemónája* című előadást mutatja be, amely William Shakespeare művének koncentrátuma.

A *Világjáró család* történetek címmel közönségtalálkozót és beszélgetést szerveznek Vámos Miklós magyarországi íróval a Bod Péter Megyei Könyvtár Gábor Áron-termében, a házigazda Szonda Szabolcs könyvtárigazgató. ◀

## A cenzúra természetéről

Antal Erika

A cenzúra működése az 1950-es, '60-as években témában tartott előadást Lázok Klára doktorandusz a fiatal történezszelet tömörítő Borsos Tamás Egyesület április végi rendezvényén.

A sajtóigazgatóság minden egykori szocialista országban körülbelül azonos elvek és felépítés szerint működött, ám az egyes cenzúrázható tartalmak tekintetében nagy különbségek mutatkoztak – ecsetelte Lázok Klára Marosvásárhelyen, az unitárius egyház Bolyai téri tanácstermében tartott ren-

dezvényen. A zömében fiatalok alkotta közönség a román és a magyar sajtó- és könyvcenzúra rendszerével ismerkedett meg, például az azal, ahogyan egy kézirat eljutott a szerzőtől a cenzurális hatóságokon keresztül a megjelenésig, vagy a végleges elutasítás révén a szemeteskosárig.

A szerző és a kiadó között csupán az első szinten létezett kommunikáció, mert amint a kiadó továbbküldte, lektorok sokasága nézte át, vizsgálta, kötelező érvényű javasolt módosításokat. A cenzorok általában közép-szintű felkészültségűek vol-

tak, a bonyolultabb szövegeket nem értették, éppen ezért gyanúval kezeltek minden intellektuális tartalmat. Üldözendők voltak az ideológiailag a marxizmussal szemben álló szövegek, azok, amelyeket nacionalistának vagy sovínisztának minősítettek, illetve azok a lírai próbálkozások, amelyek nem sugalltak kellő optimizmust, és a befogadáshoz bizonyos intellektuális felkészültséget is feltételeztek. Éppen ezért a modern költészet nem kapott zöld utat az '50-es, '60-as évek kiadványaiban, derült ki Lázok Klára előadásából. ◀

HIRDETÉS

2% A te döntésed, az ő esélyük!

www.caritas-ab.ro



Neked pénzedbe se kerül.

Egy hátrányos helyzetű gyereknek viszont a napi gondoskodást jelenti.

Neked néhány perc.

Egy fogyatékkal élő fiatalnak viszont lehetőség, hogy a társadalom elfogadjja.

Neked egy gesztus.

Egy időseknek esély, hogy otthonában maradjon.

Ajánld fel adód 2%-át a Gyulafehérvári Caritasnak hogy minél több szükségben élőknek adjunk esélyt!

Név: Caritas Alba Iulia Adószám: 4562770

Bankszámlaszám: RO62 RNCB 0003 0015 6949 0009



Információk: Fehér megye: 0258-812.118, Hargita megye: 0266-315.763, Hunyad megye: 0254-549.843, Kovászna megye: 0267-315.457, Maros megye: 0265-250.191

# Ha a postás egyszer sem csenget

Kovács Zsolt

„A Román Posta az elmúlt két évben összesen több mint 266 millió lejes veszteséget termelt, így olyan döntéseket kellett hoznunk, melyek révén nyereségessé tehesük ezt a szolgáltatást – fejtette ki az ÚMSZ-nek Moldován József távközlési államtitkár annak kapcsán, hogy az intézmény postahivatalokat számol fel, és országos szinten mintegy másfél ezer alkalmazottat bocsát el. „En ragaszkodtam hozzá, hogy amennyiben lehet, a postások létszámát ne csökkentjük, inkább más területen építsünk le alkalmazottakat. De azokat a postahivatalokat, ahol kicsi a jövedelem, és magasak a költségek, kénytelenek vagyunk átszervezni” – magyarázta Moldován a hét végén Sepsiszentgyörgyön összegyűlt Kovászna megyei polgármestereknek. Az előjárók nehezményezték, hogy nem értesítették őket időben a településüket érintő változásokról. „Ez sajnos a posta kommunikációjának a hibája” – ismerte el az államtitkár, aki megnyugtatta a polgármestereket: a leépítések ellenére a postai szolgáltatás minden településen megmarad, és az eddigivel azonos szinten elérhető lesz valamennyi polgár számára. Mint fejtette, a nép-

szerűtlen intézkedés csökkenti a Román Posta működési költségeit, gazdaságosabbá teszi annak működését, ami végső soron közös érdek.

A postahivatalok felszámolása része annak az újjászervezési folyamatnak, amelyről korábban lapunk is beszámolt, és amely során ezeröttszáz alkalmazottat is elbocsátanak. Daniel Neagoie, a posta vezérigazgatója kifejtette: így próbálják mérsékeln a cég évi 266 millió lejes veszteségét.

## Aláírásgyűjtés a postahivatalokért

Kovácsna megyében 22 falu maradt postahivatal nélkül áprilisban. A megyei önkormányzat által szervezett hétvégi polgármester-találkozón részt vett Constantin Nicolae, a posta brassói regionális igazgatója is. Az intézményvezető hangsúlyozta: sok esetben kétszer-háromszor annyiba került egy-egy postahivatal fenntartása, mint amennyi bevétele volt. Az intézményvezető hozzátette: Kovászna megyében egyetlen postást sem bocsátottak el. Az egyeztetésen részt vevő előjárók elmondták: rengetegen panaszkodnak a felszámolt postahivatalok miatt, több településen aláírásokat gyűjtenek, kéri vissza



A postások leépítését szeretné elkerülni a távközlési tárca Fotó: ÚMSZ

## Nyomdában a magyar nyelvű postai nyomtatványok

Mint arról korábban lapunk hírt adott, hamarosan magyar nyelven is igénybe vehetőek lesznek a Román Posta szolgáltatásai. Moldován József távközlési államtitkára az ÚMSZ érdeklődésére a hétvégén elmondta: a többnyelvű formanyomtatványok bevezetéséről már megszületett a vezetőtanácsi döntés, elkülönítették az ehhez szükséges költségvetési keretet. A postahivatalok magyar nyelvű feliratait az Országos Nyomdavidálatnál vannak, és a postai formanyomtatványokat is lefordítják a közeljövőben.

„elkobzott” hivatalaikat. Fodor Imre, Illyefalva polgármestere figyelmeztetett: a postások egyik faluból a másikba táskában viszik a nyugdíjakat, segélyeket, 10-20 ezer lejnyi készpénzzel tesznek meg hosszabb távolságokat, ami nem veszélytelen vállalkozás. Válaszában Constantin Nicolae brassói regionális igazgató kifejtette: az ország 140 ezer postása alkalmazásakor vállalta a szakmával járó kockázatot. A rendőrséggel is együttműködnek, és a rendőrök – elvileg – vigyáznak a postásokra, amikor a kihordók nagyobb összeggel kelnek útra. Ez a magyarázat derültséget keltett a polgármester-találkozón, egyesek szerint „nem lehet minden postás mellé rendőrt állítani”.

Tamás Sándor Kovászna megyei tanácselnök úgy vélte: nem helyes, hogy a posta csupán belső alkalmazottaival közölte, hogy bezárják a veszélyes postafiókokat. Moldován József államtitkár lapunknak ennek kapcsán úgy reagált: az önkormányzati elnök által kifogásolt helyzet a posta kommunikációjának a hibája.

## „Csak hozza ki a postás a Magyar Szót!”

Hargita megyében abban bíznak: az átszervezés nem

érinti jelentős mértékben a térséget. Borboly Csaba megyei önkormányzati elnöktől megtudtuk: egyelőre csak az etédi polgármester élt panasszal a felszámolás miatt. „Ez ugyan nem a megyei önkormányzat hatásköre, de mivel minden település számára fontos szolgáltatásról van szó, egyeztetünk Moldován József államtitkár úrral a lehetséges megoldásokról.”

A Maros megyei Jedd községben egyelőre még működik a posta, de az elmúlt egy évben többször szűnt meg a szolgáltatás. „Volt olyan, hogy három hónapig nem kézbesítették a nyugdíjakat, nem vitték házhoz a leveleket, mert a postás felmondott, és senki sem vállalta helyette az állást. A hivatal időnként kinyitott ugyan, de olyankor hosszú sor alakult ki” – ecsetelte a helyzetet lapunknak Ferenc Klára nyugdíjas. Jedd olvasónk úgy véli, nem a hivatal fenntartása igazán fontos, hanem az, hogy a posta alkalmazottja házhöz jöjjön, ha kell. „Nekem mindegy, hogy van-e hivatal vagy sem, csak a Magyar Szót hozzák házhöz, és vigyék el a leveleimet, mert én már nem tudok közlekedni. Arra való a posta, hogy helyettem mozogjon” – tette hozzá a nyugdíjas asszony. ◀

## Céltáblák a szentgyörgyiek

K. Zs.

Véletlenül múltott, hogy nem okoztak tragikus balesetet a napokban Sepsiszentgyörgy határában gyakorlatozó katonák. Szócs Albert helyi olvasónk arról számolt be lapunknak, hogy a megyeszékhely közelében lévő, árkosi telken kerteszkedett, amikor a lőtér felől a közvetlen közelébe csapódott egy éles töltény. A nyugdíjas férfi úgy tudja, hadgyakorlat zajlott, a katonák géppuskával és golyószórával lövöldöztek. Az illető fémes csattanást hallott a feje fölött, majd meg is találta a házról lepattanó golyót. A megrémült férfi szerint a töltényen egyértelműen látszik a puska nyoma, így ballisztikai szakemberek megállapíthatják, hogy melyik fegyverből

lőtték azt ki. Szócs Albert panaszával megkereste a háromszéki hatóságokat is: szeretné elérni, hogy zárják be a sepsiszentgyörgyi lőtérrel. Az eset felháborodást keltett az árkosi lakosság és a helyi hatóságok körében is. Lapunk megkeresésére György Ervin prefektus elmondta: szorgalmazza az ügy mihamarabbi kivizsgálását, és ha bebizonyosodik, hogy a golyó a sepsiszentgyörgyi lőtérrel származik, akkor a honvédelmi minisztériummal tárgyalásokat kezdeményez a létesítmény megszüntetéséről.

Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester hangsúlyozta: már évek óta kéri a lőtér felszámolását, a védelmi terület miatt nem fejlődhet a város, és nem építhetnek az emberek. „Ma már oda jutottunk, hogy a lőtér ember-

életet is veszélyeztet, ezért fel kell számolni azt, még mielőtt bekövetkezne egy tragédia” – foglalt állást a sepsiszentgyörgyi polgármester, majd hozzátette: az ügyben felkeresi a szakminisztériumot, és felkéri az RMDSZ honatyaikat, hogy interpelláljanak a parlamentben. Megke-restük Ion Popescu őrnagyot, a sepsiszentgyörgyi 22-es számú Cireșoia hegyivadászrezd parancsnokát, aki érdeklődésünkre elmondta: az eset napján küldetésben volt, de vizsgálatot rendel el annak érdekében, hogy kiderítsék, valóban a lőtérrel származott-e az Árkosra lőtt golyó. Kérdésünkre, hogy elképzelhetőnek tartja-e, hogy kilőjenek a lőtérrel, a parancsnok mindössze annyit mondott: eddig nem fordult elő ilyen eset. ◀

## Újabb földrengés Vranceában

Hírösszefoglaló

Bukarestben és Háromszék településein is érezhető volt az a Richter-skála szerinti 4,9-es erősségű földrengés, amely tegnap hajnali 5 óra 24 perckor következett be. A Vrancea központú rengést az Országos Földtani Intézet jelentése szerint több hazai városban is észlelték. Az intézet már két hónappal

ezelőtt jelezte: viszonylag aktív szeizmológiai szempontból a térség, ezért elképzelhető, hogy a következő hónapokban több rengés is követi egymást. A szakértő szerint azonban nincs ok az aggodalomra, ebben az időszakban – az előrejelzések szerint – a legerősebb földrengés sem haladja meg a Richter-skála szerinti 5,3-as erősséget. A legutóbb

bi rengést április 17-én mérték, ez 4-es erősségű volt. Az Országos Földtani Intézet mérései szerint a Romániát érintő legerősebb földrengés nem haladhatja meg a 7,5-ös fokozatot, de ilyen mértékű földrengésre a következő húsz évben nem kell számítani. Várhatóan 2040 után válik geológiai szempontból hangsúlyosan aktívvá a térség. ◀

HIRDETÉS

A TEMESVÁRI CSIKY GERGELY ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ TURNÉJÁNAK PROGRAMJA	
<b>02. HÉTFŐ</b>	<b>GYERGYÓSENTMIKLÓS</b> 11:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Figura Stúdió Színház, Bocsárdi Angi Gabriella Stúdióterem 19:00 MELLÉKHATÁSOK, R.: KATONA GÁBOR Figura Stúdió Színház, Bocsárdi Angi Gabriella Stúdióterem
<b>03. KEDD</b>	<b>KÉZDIVÁSÁRHELY</b> 11:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Vigadó Művelődési Ház, Nagyterem 19:00 MELLÉKHATÁSOK, R.: KATONA GÁBOR Vigadó Művelődési Ház, Nagyterem
<b>04. SZERDA</b>	<b>SEPSISZENTGYÖRGY</b> 16:30 MELLÉKHATÁSOK, R.: KATONA GÁBOR Tamási Áron Színház, Kamaraterem A 20. Szent György Napok keretén belül
<b>09. HÉTFŐ</b>	<b>CSÍKSZEREDA</b> 19:00 ANDRES MARIANO ORTEGA - ERŐS ERVIN - KISS CSABA - GYARMATI KATA VESZEDELMEK VISZONYOK, R.: PUSKÁS ZOLTÁN Csíki Játékszín, Nagyszínpad
<b>10. KEDD</b>	<b>CSÍKSZEREDA</b> 11:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Csíki Játékszín, Hunyadi László Stúdió Tere
<b>11. SZERDA</b>	<b>MAROSVÁSÁRHELY</b> 19:00 ANDRES MARIANO ORTEGA - ERŐS ERVIN - KISS CSABA - GYARMATI KATA VESZEDELMEK VISZONYOK, R.: PUSKÁS ZOLTÁN Marosvásárhelyi Színművészeti Egyetem
<b>12. CSÜTÖRTÖK</b>	<b>MAROSVÁSÁRHELY</b> 11:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Marosvásárhelyi Színművészeti Egyetem
<b>16. HÉTFŐ</b>	<b>KOLOZSVÁR</b> 11:00, 13:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Ecségyár, Kisterem
<b>17. KEDD</b>	<b>MAROSVÁSÁRHELY</b> 19:30 MELLÉKHATÁSOK, R.: KATONA GÁBOR Marosvásárhelyi Nemzeti Színház, Kisterem
<b>18. SZERDA</b>	<b>SZÉKELYUDVARHELY</b> 19:00 AMOR OMNIA, R.: PETER PASHOV ÉS ZHENI PASHOVA Művelődési Ház, Nagyszínpad Az 5. Tánc tavasza fesztivál keretén belül
<b>19. CSÜTÖRTÖK</b>	<b>SZÉKELYUDVARHELY</b> 11:00 ZIÁN & KOPIK, R.: PALOCSAY KISÓ KATA Művelődési Ház, Koncertterem 19:00 MELLÉKHATÁSOK, R.: KATONA GÁBOR Művelődési Ház, Színpadi stúdió Az 5. Tánc tavasza fesztivál keretén belül

## Kettős tükör

Frappáns és meglepően hatékony módon nyitott új fejezetet a netes kalózkodás elleni küzdelemben az Amerikai Egyesült Államok vámhivatala. Lefoglalt több mint száz vezető file-cserélő oldalt, és a kalózkodás negatív társadalmi következményeire figyelmeztető hirdetéseket helyezett el rajtuk. A média ezidáig leginkább csak káros attitűdöket épített be kisebb-nagyobb közösségek viselkedésébe, azonban nem ez az első kísérlet arra, hogy egy médiakampány javító célzatú „negatív PR-ral” támadjon egy szociálisan nehezen kezelhető jelenséget. Sajnos, harsogó sikerek híre még nem jutott el hozzánk. Amerika kísérlete körülbelül 45 millió „webes kalózt” ért el eddig. Vajon megtudjuk, hogy hányan gondolták meg magukat, és mondtak el örökre az állománymegosztásról? Vajon mi ott vagyunk ez a 45 millió közvetlenül megszólított között? Vagy nekünk felszólításra lesz szükségünk?

(prier)

## Röviden

## Megszűnt az MMKA

A Magyar Mozgóképek Közalapítvány (MMKA) adósságállománya a felelőtlen gazdálkodás következtében konszolidálhatatlan, ezért a kormány az MMKA megszüntetéséről döntött; április 30-tól a közalapítvány feladatait az Andrew Vajna kormánybiztos által kialakított új struktúrában helyezik majd el, ezzel biztosítva a fontos feladatok hatékonyabb ellátását – közölte a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) az MTI-vel. A döntést az MMKA alapítói értekezletén dr. Gál András Levente közigazgatási államtitkár jelentette be. A szakma megújítására kijelölt Andrew Vajna kormánybiztos, ma fogja a sajtó elé tárni elképzeléseit a magyar filmgyártás megreformálásáról.

## Szavazógép

## Maszol.ro: nem kell szavazati jogot adni

Lapunk internetes olvasói szerint a határon túli magyaroknak nem kell szavazati jogot adni. A maszol.ro szavazógépén feltett legutóbbi kérdésünkre (Ön szerint kellene-e szavazati jogot adni a határon túli magyaroknak?) válaszoló olvasók hatvanöt százaléka úgy véli, az Orbán-kormánynak nem kell szavazati jogot adnia a határon túli magyaroknak. Az olvasók csupán harminc százaléka vélekedik ezzel ellentétesen, öt százalék pedig nem foglalt állást ebben a kérdésben.

E heti kérdésünk:

Ön hol töltötte az idei május 1-jét?

1. A tengerparton.
2. A hegyekben.
3. A közeli erdőben.
4. A televízió előtt.
5. Dolgoztam.

## Elkelt a Realitatea TV

Elan Schwartzberg birtokába került a Realitatea TV-t működtető cég részvényeinek 92 százaléka. A román–izraeli üzletember ma árul el részleteket az adásvételről.

F. I.

Szombattól Elan Schwartzberg az ország vezető hírtévéje, a Realitatea Tv többségi tulajdonosa. A hírt maga az orvos végzettségű román–izraeli üzletember jelentette be a csatornának adott nyilatkozatában, részleteket viszont csak a mai sajtótájékoztatón árul el. A paginamedia.ro információi szerint Elan Schwartzberg és Sorin Ovidiu Vantu két gyereke, Ionuț és Ioana Cipruson készítették elő a Realitatea Tv adásvételét. A

## Elan Schwartzberg, az atipikus milliomos



A Realitatea Tv új fő részvényese 1967-ben született Iași-ban, hetedik osztályos korában szülei Izraelbe költözött, majd egyetemistaként ismét Romániában élt. Fogorvosi végzettséget szerzett, de az eva.ro honlap szerint sohasem gyakorolta szakmáját. Országos hírnevet 2004-ben szerzett, amikor házasságot kötött Mihaela Rădulescu színésznővel, akitől egy fia, Ayam született, a házasságuk azonban csak négy évig tartott. Schwartzberg Neocity Group nevű cégével a legfrissebb Top 300 Capital szerint 45–50 millió eurós vagyont halmozott fel. „Atipikus milliomosnak tartom magam, az a típusú ember vagyok, akinek nagyon kevés dolgra van szüksége” – nyilatkozta tavaly a Capital gazdasági lapnak Schwartzberg.

médiafigyelő portál úgy tudja, az üzleti megbeszélés a SOVGyerekek birtokában levő Blue-

link Comunicazioni cégre összpontosított, amelynek tulajdonában van a Realitatea Tv több-

ségi részvénycsomagja. Mint ismert, jelenleg a hírtelevízió menedzsere Sebastian Ghiță üzletember, az Asesoft tulajdonosa. Vantu és Ghiță között egy ideje megromlott a viszony, előbbi mára már a menedzsersi szerződés felbontásával fenyegetőzik. Április 2-án Vantu testőrei megszállták a Realitatea szerkesztőségét, és különböző nyomásgyakorlási eszközökkel megpróbálták átvenni a televízió feletti irányítást.

Sebastian Ghiță a paginamedia.ro-nak adott nyilatkozatában kijelentette, a tulajdonosváltás nem változtat semmit cége (az Asesoft) és a Realitatea Media között kötött szerződésen. „Még van a pénzügyi erőforrásom és a lelki energiám ahhoz, hogy végigvigyem ezt a szerződést, függetlenül attól, hogy ki a tulajdonos” – áll abban a levélben, amelyet Sebastian Ghiță a televízió alkalmazottainak küldött. Az Asesoft tulajdonosa korábban arra emlékeztette Vantut, aki a szerződés felbontását szorgalmazta, hogy „nem üzletelhet úgy, mint a '90-es években”. ◀

## Születinapi csillag Morgensternnek

ÚMSZ

Maia Morgenstern az első színésznő, aki csillagot kapott a Bukarest központjában levő Idő téren (Piața Timpului) létesített Hírességek Sétányán. A színésznő tegnap, születésnapja alkalmából leplezhette le saját csillagát. A hollywoodi mintára megalkotott sétány a román színház, illetve a román filmipar iránti nagyrabecsülést hivatott kifejezni – eddig Florin Piersic, Victor Rebengiuc, Radu Beligan és Amza Pellea kaptak csillagot.

George Ivașcu, a Metropolis Színház igazgatója, a projekt egyik ötletgazdája a ceremónián kijelentette: „Maia Morgenstern egy román brand, akivel bátran büszkélkedhetünk a nagyvilágban”, így nincs miért szégyenkezniük a színésznő tisztelőinek, illetve a hazai filmek és színdarabok rajongóinak.

„Nagyon megható pillanatok ezek. Ez a kitüntetés elérékenyít és felelőssé is tesz. Ma, a 49. születésnapomon kijelenthetem, ez a legnagyobb ajándék, amit valaha kaptam” – fogalmazott az ünne-



Maia Morgenstern munkássága elismeréseként tegnapi születésnapján csillagot kapott a bukaresti Hírességek Sétányán

pelt, akit virágokkal halmoztak el barátai és tisztelői. Hozzáette: a csillag által kijelölt úton fog haladni élete hátralévő részében is.

Az 1962-ben született színésznőt mindig a színi pálya vonzotta – másodsorra vették fel a buka-

resti főiskolára. Az első felvételi kudarca után kezdett el a Zsidó Színházban szerepeket vállalni, együttműködése a társulattal a mai napig tart: egyszerre tagja a bukaresti nemzeti és zsidó színháznak. Egyik leghíresebb szín-

házi szerepe Médea volt az Andrei Șerban rendezte Trilógiában, melyet teljes egészében ógörög nyelven adtak elő. Világhírnevet Mel Gibson 2004-es Passiójában szerzett, amelyben Mária, Jézus anyját alakította. ◀

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr. 1,  
O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

MÉDIAPARTNER



## Apróhirdetés

1950-ben kiadott 35 kötetes Lenin-sorozat eladó. Érdeklődni a 0265-259 989-es telefonszámon lehet, délelőtt 9–14 óra között.

## Fesztiváldíszvendég Egyiptom

MTI

Egyiptom lesz a május 11-e és 22-e között zajló 64. cannes-i filmfesztivál első díszvendége. Az afrikai ország filmművészete különvetéseken és május 18-án egy egész napos ünnepségsorozattal mutatkozik be a fesztiválon.

A szervezők hagyományteremtőnek szánják az új kezdeményezést: a díszvendégséggel ezentúl minden évben egy-egy ország filmművészetére kívánják ráirányítani a figyelmet. A meghívással a filmművészet egyik jelentős nemzete előtt kíván tisztelegni Cannes. A dísz-

vendégség keretében megemlékeznek a 2008-ban elhunyt Youssef Chahine világhírű színész-forgatókönyvíró-filmrendezőről, az arab országot pedig rendezők, színészek, producerek és technikai munkatársak fogják képviselni az ünnepségen. Levetítik a január 25-én kirobbant forradalom eseményeiről készült, 18 nap című filmet, amelyet tíz egyiptomi rendező jegyez. Az idei cannes-i filmfesztiválon egyébként a Cannes-i Klasszikusok sorozatban egy 1968-as egyiptomi filmet is levetítenek: Hussein Kamal A postás című alkotását, valamint Sameh Abdelaziz Egy hangya sikolyát. ◀

**Május 2., hétfő**

Az év 18. hete és 122. napja, hátravan 243 nap

Ma **Zsigmond, Atanáz és Zoé** napja van.

A Zsigmond férfinév, mely a germán eredetű német Siegmund, Sigismund névből származik. Elemeinek jelentése: győzelem + védelem.

Az Atanáz görög-latin eredetű férfinév, jelentése: halhatatlan.

A Zoé görög eredetű női név, jelentése: élet.

Holnap a **Tímea, Irma, Jakab és Fülöp** nevéük ünnepe.

**Évforduló**

• 1982 – A Falkland-szigeteki háborúban a HMS Conqueror brit atom-tengeraltató torpedóval elsüllyeszti a General Belgrano argentin cirkálót (321 ember életét veszti).

• 1989 – A magyar-osztrák határon megkezdődik a műszaki zárrendszer, a „vasfüggöny” felszedése.

• 2007 – Ismeretlenek ellopják Kádár János csontjait és felesége urnáját a fővárosi Fiumei úti temetőből.

**Vicc**

Biológiaórán a tanító Sanyikát felelteti:

– Mondd meg nekem, mi különbözik a kenguru az embertől!

– Abban, hogy a kenguru üres erszénnyel is tud ugarni! – válaszol a gyerek.

**Recept**

**Medvehagymás rakott palacsinta**

**Hozzávalók:** A palacsintához: 3 tojás, 6 ek. liszt, 1 dl tej, só, buborékos víz, medvehagyma. A töltelékhez: 50 dkg darált csirkehús, 1/2 fej hagyma, 1 gerezd fokhagyma, 1 ek. olaj, 1 kk. pirospaprika, 2 dl sűrített paradicsom, só, bors, bazsalikom, oregánó, kakkukfű. A besamelhez: 2 ek. vaj, 2 ek. liszt, 5 dl tej, só, szerecsendió. A tetejére: 25 dkg reszelt sajt, 10 dkg parmezán, vaj.

**Elkészítés:** Szokásosnál sűrűbb palacsintát készítenek. A medvehagymát kevés palacsintátészttel keverve palacsintátészttel összeturmixoljuk, majd a többihez keverjük. A töltelékhez megdinszteljük a fokhagymát és a vörshagymát. Pirospaprikával megpároljuk rajta a húst, a fenti fűszerekkel ízesítjük, sűrített paradicsomot is főzünk bele. A besamelhez a vajat felolvasztjuk, belekeverjük a lisztet, és állandó keverés mellett hozzáöntjük a tejet, sózzuk, szerecsendióval fűszerezzük. A tortaformát kikenjük vajjal, az alját belocsoljuk besamel-mártással. Az alapanyagokat rétegezzük: palacsinta, töltelék, reszelt sajt, besamel-mártás. A végén reszelt sajttal és a parmezánnal szórjuk meg, majd vajdarabkákat teszünk a tetejére. Addig sütjük, míg a sajt megpirul.

**Ma**



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A nap nagy részében borult, esős időre van kilátás, majd nagyjából a déli óráktól nyugat felől felszakadozik a felhőzet, megszűnik a csapadék, és egyre nagyobb területen süt ki a nap. Az ÉK-i szél megélénkülhet.

**A következő napok időjárása**

**Kedd** 20°C / 17°C  
Nyugat felől megnövekszik a felhőzet, beborul az ég, és egyre többfelé várható eső, zápor.

**Szerda** 15°C / 19°C  
Erősen felhős lesz az ég, többfelé várható eső, zápor. Délután nyugaton már kisuíthat a nap.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	20°C	8°C
Brassó	13°C	10°C
Bukarest	19°C	9°C
Csikszereda	13°C	8°C
Kolozsvár	15°C	4°C
Marosvásárhely	15°C	6°C
Nagyvárad	20°C	7°C
Szatmárnémeti	19°C	5°C
Temesvár	21°C	9°C

**Szekelyföldi filig**



Horváth István

**A hatos lottó nyerőszámai:**  
27, 18, 40, 35, 32, 26.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

A kommunikáció nagy szerepet játszik ezen a héten. Élvezi, hogy érdekes, szórakoztató emberekkel találkozhat. Nagyon szeretne több mindent tudni, ezért sokat olvas.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Pünkösöd havában, májusban növekvő vállalkozó kedvet érez az élet több területén. Jó befektetési ajánlatnak ne higgyen, legyen elővigyázatos.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Aggodalmait ne tárolja magában, szabaduljon meg tőlük, beszélje ki magából a legbizalmasabb barátjával.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Remek lehetőségek rejlenek hobijában, amelyre egy vállalkozást is alapozhat. Bebizonyíthatja, hogy ebben a térségben is lehetnek kitörési pontok.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Kétségek gyötrik, vajon elég mélyek-e párja érzelmei. Amit eddig szépen látott benne, egyre több kivételre számíthat.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Otthonára vagy családtagjai megélhetésére költi a legtöbbet. Szerencsére most a vártnál nagyobb bevételre számíthat.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Párja feszültebb, ezért néha szélsőségesen viselkedik. Legyen megértőbb vele, neki sem könnyű. Egy kis türelem, és minden a helyére kerülhet.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Kénytelen átesni azon az orvosi vizsgálaton, amelyet húzott-halasztott. Addig-addig halogatja a döntéseket, míg lemarad a fontos dolgokról.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

A héten befejezhet néhány olyan feladatot, ami már régóta nyomasztotta. Úgy tűnik, minden a legnagyobb rendben van, ön mégis kihívásokra vágyik.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Pünkösöd havába érkezünk, amikor is a Bakok népszerűsége megnő, az emberek tisztelik, csodálják. Ha románcot keres, minden bizalommal talál is.

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

Érdekes vállalni a reflektorfényt, kreatív érzékét most bedobhatja. Bármilyen témáról van szó, ön élvezi az eszmecsereket. Ösztönzést kap a csillagoktól.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Roppantul csábítják a feltűnő új cuccok. Az is lehet, hogy kedveskedni akar valakinek egy drága ajándékkal. Vigyázzon, nehogy aranybányának tekintse önt.

***	SÉRÜLÉS LABON	SZOBELI	PIROS HÚSÚ HAL	ADÓV LAPJAI!	RÖHÖGNI KEZDI!	***	A SZABADBAN	MALASZT-JELZŐ	DIVATBÓL HORDOTT FOGANTYÚS BOT
IDEGEN SZIN						APRÓ SZABATOS, GONDOS			
A JELZETT IDŐBEN TÖRTÉNO					FÓTT BURGONYA BANYÁSZ				
FESTÉK				ALBAN SZARMAZAS-JELZŐ					
ÜRLAP, NYOMTATVANY									
GYARTÁSI ENGEDÉLY						ÉTLÉNÜL TEP!			
REG ELT ELOD			A MAI NAPIG			DÍSZÜN-NEPELY		DEHOGY! LYUK TÁJ-SZÓVAL	
VERTE		FÖLDET ÉR... CATCH; ÉNEKES		LOPVA FIGYEL					
TANÁCS, ÖTLET (BIZ.)						FENYŐFAJ BÖGNI KEZDI!			
OROSZ KÁPOSZ-TALEVES								GYALOGOS KATONA	

**új magyar szó**

Szerkesztőség és kiadó:

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Baló Levente (Kultúra)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószervező:**  
Osváth Annamária

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0740-106684 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Szekelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelészerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK

**agnus**  
RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15,  
csütörtökön 19-23 óra között  
a világhálón:  
www.agnusradio.ro

**Sláger Rádió**  
fm 105.9

**95 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió**  
Fülön csíp.

**94.0 fm PROFÍ RÁDÍO**  
A ZENE ÁRAD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ**  
FM 95,6  
www.radiocluj.ro

**KEDD**  
2011. május 3.

**A nap filmjei**

**TV2, 13.30, Keddi Enigma**

1943: az angol hadsereg szupertitkos kódfejtő központjában, a Bletchley Parkban a titkosírás-szakértők tehetetlenek. A német tengeralattjárók megváltoztatták rejtjelező-gépeket, az Enigmát, a titkosszolgálat többé nem tudja lehallgatni őket, és így a hadsereg képtelen megvédeni a több mint 10.000 utasát Amerika felé szállító hajókaravánt.



**Antena 1, 14.00 Atomcsapás**

Az Öböl-háború után az amerikaiak mérsékeltek a hadászati tevékenységet a térségben. Kiderül, hogy a terroristák egy igen veszélyes csoportja elfoglalta az iraki nukleáris reaktort, amit ismét üzembe akarnak állítani, hogy megtámadják Észak-Amerikát. Stone kapitány feladata, hogy megsemmisítse azt a szállítmányt, ami a reaktorhoz szükséges alkatrészeket tartalmazza.



**Pro Tv, 20.30 Kutyszálló**

Amikor az energikus testvérpár, Andi és Bruce egy olyan nevelőotthonban találják magukat, ahová szigorúan nem lehet állatokat vinni, Andinak a villámgyors észjárását kell latba vetnie, hogy otthont találjanak kutyájuknak, Pénteknek. Noha együttérző nevelőjük, Bernie figyelmezteti őket, hogy kerüljék a bajt, a srácok rábukkannak egy elhagyott hotelre és elkezdik átalakítani.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közlelő 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Csenedestárs 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

6.30 Gazdakör  
7.00 Reggel a Dunán  
10.00 Család-barát  
11.00 Múlt idő '90 (ism.)  
11.30 Anya, az állatorvos (német sor.)  
12.30 Kívánságkosár  
15.00 Híradó  
15.20 Csellengők (ism.)  
15.40 Dunáról fúj a szél  
15.45 Beavatás (ism.)  
16.00 Öt perc zene  
16.10 Barátság Express (dok. f.)  
16.55 A világ konyhái  
17.25 A történelem útvonalai  
18.05 Doc Martin (angol sor.)  
19.00 Híradó  
19.35 Mese  
20.00 Térkép Integrációs magazin  
20.40 Kikötő - Friss Kulturális magazin  
21.00 Híradó  
21.10 Sport hírek  
21.10 Váltó  
21.20 Közbeszéd  
22.00 Nil tábornok (lengyel életr. drám., 2009)  
0.00 Wojciech Kilar: Exodus (koncertf.)  
0.30 Dunasport  
0.35 Háború rövidhullámon (dok. f.)  
1.35 A kenyérből a lélkünk is benne van... (dok. f.)

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés  
9.00 Szerelmi bizonyíték (brazil sorozat)  
10.00 Találkozunk a TVR-ben (ism.)  
11.50 A Delta emberei  
12.00 TVR 55  
12.40 A királyi ház titkai (dél-koreai sor.) (ism.)  
14.00 Hírek, időjárásjelentés  
14.45 Nemzetközi filfesztivál, Bukarest  
15.15 Teleshopping  
15.30 Európai roma  
16.00 Krónika Magyar nyelvű műsor  
17.00 A megfelelő pár  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.25 A királyi ház titkai (dél-koreai sor.)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.05 UEFA stúdió (élő közvetítés)  
21.40 F.C. Barcelona-Real Madrid labdarúgó mérkőzés (élő közvetítés)  
23.50 UEFA Champions League összefoglaló (live)  
0.20 A megfelelő pár (ism.)  
1.20 Kurier TV (ismétlés)  
1.45 Sport (ism.)

**VIASAT 3**

9.00 Chicago Hope Kórház (sorozat) 10.00 A narancsvidek (sorozat) 10.55 Kisasszonyok (am. romantikus dráma) 13.10 Amerika csillagai 14.55 A médium (sorozat) 16.50 Gyilkos számok (sorozat) 17.45 CSI (ism.) 18.40 A dadus (sorozat) 19.10 Amerikai mesterszakács 20.05 Christine kalandjai (sor.) 20.30 Két pasi (sorozat) 21.25 CSI: New York-i helyszínelők (sorozat) 22.25 Éden Hotel

**m1**

6.23 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel  
Benne: Híradó, sporthírek  
10.00 Kékfény (ism.)  
10.55 Nappali  
13.01 Híradó délben  
13.30 Kárpát Expressz  
14.00 Átjáró (ism.)  
14.30 Srpski Ekran  
15.00 Unser Bildschirm  
15.30 Mindentudás Egyeteme 2.0  
16.25 Tudástár 2011  
16.55 Szomszédok (magyar sor.)  
17.30 Híradó  
17.40 Körzeti híradó  
17.55 Teadélután  
18.30 India - Álom útján (braz.-ind. sor.)  
19.15 A királyi ház titkai (dél-kor. sor.)  
20.30 Híradó este  
20.55 Sporthírek  
21.05 Önök kérték! Kívánságműsor  
22.05 Az Este  
22.40 Kennedy feleségek (am. minisor.)  
0.05 Zegzugos történetek (ism.)  
0.40 Hírek  
0.45 Sporthírek  
0.50 Prizma  
1.05 Ma Reggel (ism.)  
2.55 Kalandozó - A Loire-völgy kastélyaitól a festői Badacsonyig

**TVR 2**

6.00 Biznisz óra (ism.)  
7.00 Teleshopping  
8.10 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor  
10.00 Bűvölet (olasz sor.)  
11.00 Vallomások (ism.)  
12.00 Hírek, Sport, időjárásjelentés  
12.30 Biznisz óra  
13.30 Jamie konyhája  
14.00 Miért ABC  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Parlamenti pártok fóruma  
16.00 Bűvölet (olasz sor.)  
17.00 Hírek, Sport  
17.30 Vallomások - szórakoztató magazin  
18.30 Paula nyara (német sorozat)  
19.00 Biznisz óra  
20.00 Qian király (kínai kaland sorozat)  
20.50 Adio  
21.00 Késhegyen - informatív műsor  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 Türelők a nagyvárosi dzsungelben  
23.35 Titkos Szolgálat - MI5 (angol thrillersor.)  
0.35 Qian király (kínai kaland sor.) (ism.)  
1.30 Aeroshow (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 American Gladiators 14.10 Pontos sportidő (live) 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 20.05 Információk (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 23.00 Wrestling RAW

**m2**

5.20 Slovenski Utrinki  
5.50 Együtt  
6.20 Hajnali gondolatok  
6.23 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel  
Közéleti műsor  
Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés  
10.00 Közvetítés a parlament üléséről  
17.00 Szép magyar tánc - Mezőföldi ugró  
17.05 Élő hagyomány  
17.30 Domovina  
17.55 Bűvölet (olasz sor.)  
18.25 Magyar pop  
19.20 Átjáró  
19.45 Esti mese: Merülj, Olly merülj!  
20.10 Robbie, a foka (német sorozat)  
21.00 Híradó este  
21.25 Sporthírek  
21.35 Mindentudás Egyeteme  
22.30 A Silla királyság ékköve (dél-koreai sorozat)  
23.30 Záróra  
0.20 India - Álom útján (sor.)  
1.10 A királyi ház titkai (dél-koreai sor.)  
2.15 Torzó - Az Evelyn Dick-ügy (kanadai krimi, 2002)  
3.45 Magyar pop  
4.40 Nemzet és védelem

**PRO TV**

5.00 20 év után (ism.)  
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?  
10.00 A vendég (francia vígjáték, 2007)  
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
14.00 Tinisztár a pácbán (amerikai vígjáték, 2008)  
16.00 Fiala és nyugtalan (amerikai sor.)  
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Kutyszálló (amerikai vígjáték, 2009)  
22.15 Az örökség (román vígjáték sorozat)  
23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
0.00 A mentalista (amerikai krimisorozat)  
1.00 Kutyszálló (amerikai vígjáték, 2009) (ism.)  
2.30 Pro Tv hírek sport, időjárásjelentés (ism.)

**ACASĂ**

8.30 Anania másék arca (sorozat) 10.00 Csak a szerelem (román sorozat) 12.45 Szerelm és tisztesség (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Esmeralda (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Az ígért (sorozat) 18.30 Bella Calamidades (sorozat) 19.30 Teresa (mexikói sorozat) 20.30 Szerelm és tisztesség (román sorozat) 21.30 Elisa nyomában (sorozat) 22.30 Éjszakai történetek

**RTL KLUB**

7.00 Trendmávia (ism.)  
7.25 Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.)  
7.55 Reggeli magazinműsor  
10.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó  
13.20 ASZTRO Show  
14.30 Fél kettő  
15.15 A szerelem rabjai (argentin sor.)  
16.15 NekedValó (2010) - Talk-show  
17.15 Mindörökké szerelem (sor.)  
18.20 Ezel - Bosszú mindhalálig (török sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.05 ValóVilág Összefoglaló (2010) (élő)  
21.10 Fókusz  
21.45 Barátok közt (magyar sorozat)  
Utána: RTL-hírek  
22.25 Vészhelyzet (amerikai sorozat)  
23.20 A Grace klinika (am. drámasorozat)  
Utána: RTL-híradó  
0.25 XXI. század - a legendák velünk élnek  
0.55 Róma (angol-am. sor.)  
2.05 A hatalom hálójában (krimisor.)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora  
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val  
11.10 Air America (amerikai-német kaland sorozat)  
12.10 Az elveszett ereklyék fosztogatói (amerikai-francia-német kaland sorozat)  
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
14.00 Atomcsapás (amerikai akciófilm, 1998)  
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora  
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
20.20 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor  
21.50 Vad narcisz (román dráma sorozat)  
23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos szórakoztató műsora  
1.00 Atomcsapás (amerikai akciófilm, 1998) (ism.)

**FILM+**

8.05 Televíziós vásárlás  
11.10 Krishi (indiai rom. kalandfilm) 14.35 Bazi nagy latin lagzi (amerikai vígjáték, 2003) 16.30 A Midsomer gyilkosságok (krimisorozat) 18.25 A bosszúálló (amerikai akciófilm, 1990) 20.10 Piedone, a zsaru (olasz-NSZK akció-vígjáték, 1974) 22.10 Tiszta szerencse (amerikai akció-vígjáték, 1991) 23.55 Egy ágyban az ellenséggel (amerikai thriller, 1991)

**TV2 TV 2**

7.00 Babavilág (ism.)  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Mokka habbal  
10.30 Stahl konyhája  
10.55 Babapercek  
11.05 Teleshop  
12.35 Seherezáde (ism.)  
13.30 Enigma (am.-német-angol rom. dráma, 2001)  
15.25 E20.TV  
16.30 Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.)  
17.25 Edina és Joshi (talk show)  
17.30 Marina (me.-am. sor.)  
18.25 Update Konyha  
18.30 Seherezáde (török drámasorozat)  
19.30 Tények  
20.00 Aktív - TV2 magazinja  
20.30 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
21.30 Bajnokok Ligája (élő)  
Kommentátor: Hajdú B. István, Közben: Kenósorsolás  
0.20 Aktív  
0.25 A médium (amerikai krimisor.)  
1.25 Tények Este  
1.55 E20.TV  
2.25 Így készült: Apacsok című magyar film  
2.55 Anarchisták (magyar filmdráma, 2000)

**PRIMA TV**

7.00 Boldogságambició (német romantikus film) (ism.)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Jugaru tréfái  
10.00 Clejani-i szerelem  
11.15 Az 5 csillagos otthon  
12.30 Teleshopping  
13.00 Timon és Pumbaa (rajzf. sor.)  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)  
15.00 Jane Austen világa (angol sorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (sor.)  
18.00 Hírek, Időjárásjelentés  
19.00 Sport  
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)  
20.30 hajbakapás a konyhában - reality show  
21.30  
22.00 Idősek és nyugtalanok - szórakoztató műsor  
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)  
23.00 Mondenii - szórakoztató műsor  
23.30 A könnyűvérű (amerikai vígjáték, 2003)  
1.30 Hírek, Időjárásjelentés (ism.)

**KANAL D**

7.30 Reggeli kávé 10.00 Menyet anyának 5 - reality show 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A sors kezében (török sorozat) 16.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Célpontban 20.30 Szerelm és büntetés (török sorozat) 22.30 A szülő pénzén - reality show 0.00 Ez Románia! (ismétlés) 1.00 Farkasok völgye (sorozat)

**HÍR TV**

7.00 Paletta  
7.30 Lapzártá (ism.)  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás  
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!  
10.30 Soroló (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Panaszkönyv (ism.)  
12.05 Vonalban (ism.)  
Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.30 Hungarorama  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Keresztmetszet  
16.00 Híradó  
16.30 BBC Reporters (ism.)  
A BBC riportműsora  
17.05 Pálya  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó - Friss információk  
18.30 Zöld övezet  
19.05 Vonalban - Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzártá  
Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora  
0.05 Rájátszás

**DISCOVERY**

7.00 Ötödik sebesség  
8.00 Autókereskedők - Jensen Interceptor  
9.00 Csúcsmotorok - Kawasaki  
10.00 Amcsi motorok - Családban marad - Domani Studios motor  
12.00 A sörfőzés mesterei  
- Bitches Brew  
13.00 Stan Lee bemutatja: szupermenek a valóságban  
14.00 Keith Barry trükkjei  
15.00 Piszkos munkák - Harangkészítő  
16.00 Állítólág... - Mission Impossible maszk  
17.00 Amcsi motorok - PJD motor  
18.00 Autókereskedők - Ford Cosworth  
19.00 A túlélés törvényei  
- Bear Grylls: TOP 25  
20.00 Állítólág... - Nyilgépfejtő  
21.00 Szétépítők  
21.30 Hogyan készült?  
22.30 Titkok a fekete dobozból  
23.30 Szeptember 11 - A 93-as járat hősei  
0.30 Mike Brewer: Célkeresztben  
1.30 Trükkös tesők  
2.30 Szétépítők

**ETV**

7.00 Napraforgó 9.00 Piactér, ism. 16.00 Délutáni Híradó 16.15 Piactér ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Izelítő 18.50 Egészséges percek 18.00 Reggeli terefere 18.30 Híradó 19.00 Erdélyi Kávéház 19.30 Esti Híradó 20.00 Néptánc 20.30 Magyar Tamás: Suba subával, dokf. 21.00 Erdélyi Kávéház 21.30 Híradó 22.00 Átjáró 23.30 Híradó

## Liga-3: nyertek az éllovasok idegenben

### Labdarúgás

T. J. L.

► A Liga-3 24. fordulójának eredményei: **5. csoport:** Nagyszentmiklósi Unirea-Arad Gloria CTP 2-0, Temesvári Poli II-Temesrékás 1-3, Borossebesi Național-Resicabányai Școlar FC 1-0, Termo Drobeta Turnu Severin-Vajdahunyadi FC 0-3 (játék nélkül), Temesgyarmati Millenium-Belényesi Bihorul 3-0, Kisbecskerekri Nova Mama Mia-Nagyvárad Luceafărul 0-2. **Az élcsoporthoz:** 1. Luceafărul 49 (45-16), 2. Vajdahunyad 38 (35-20), 3. Karánsebes 38 (29-16). **6. csoport:** Nyárádtói ASA Unirea-Aranyosgyéresi Seso 1-3, Kv. Sănătatea-Tatrangi Unirea 1-0, Székelyudvarhely-Zalatna 3-0, Besztercei Gloria II-Szászrégeni Avântul 0-1, Medgyesi Gaz Metan II-Nagybányai Maramaros FC 1-2, Nagydisznói FC-Zilah FC 1-1. A Brassói CSM-Szászfenesi Unirea-találkozót nem rendezték meg. **Az élcsoporthoz:** 1. Maramaros FC 49 pont (39-18), 2. Aranyosgyéresi 47 (35-10), 3. Zilah 36 (31-20), 4. Nagydisznói 36 (27-17), 5. Nyárádtói 35 (31-32). ◀

# Győzelem edző nélkül

### Labdarúgás

Turós-Jakab László

► Az Universitatea Craiova, pontosabban annak mecénása, Adrian Mititelu volt rivaldafényben a labdarúgó Liga-1 30. fordulóját megelőzően. Az oltyán csapat tulajdonosa pénteken értesült a profiliga (LPF) fellebbviteli bizottságának döntéséről, amely jóvá hagyta a március 23-i ítéletet. Eszerint a LPF-elnök Dumitru Dragomir pocskondiázásáért Mititelut egy évre felfüggesztették és 300 ezer (új) lejes pénzbírság fizetésére kötelezik. Az érintett most már csak a lausanne-i nemzetközi sportbírószághoz (TAS) fordulhat, amit állítólag meg is fog tenni.

A tegnapi, Unirea Urziceni elleni mérkőzés előtt az Universitatea edző nélkül maradt, miután Adrian Mititelu azonnali hatállyal felbontotta Laurențiu Reghecampf szerződését. A szakember „bűne” az volt, hogy fegyelmi büntetést kívánt kiroáni a csapathoz visszatér három játékosra, a Costea-fivérek, valamint Dinára. A 2010-11-es bajnokság végéig Aurel Țicleanu ül a kispadon, Mititelu csak azután dönt az utódlás felől. Tegnep



A Craiova Laurențiu Reghecampf nélkül is győzni tudott Fotó: Mediafax

az Universitatea simán nyert az Urziceni ellen (3-0), a gólokat Subotici, Stoica és Firulescu szerezte.

A szombati nyitányon a sereghajtó Sportul Studențesc közel állt egy újabb győ-

zelemhez, miután Curelea a 49. percben betalált a marosvásárhelyi hálóba. A 77. percben ayonban Florin Dan egyenlített a vendég FCM-nek, Astafei pedig a döntést is kicsikarta a ráadás-percek

végén, 1-2. A klub történetének első bajnoki címéért hajtó FC Vaslui 3-1-re nyert idegenben a már kiesőnek számító Victoria Brănești ellen, Wesley, Cânu és Adailton, illetve Popa volt eredményes.

A szombat esti mérkőzésen a Temesvári FC 2-0-ra nyert a Brassói FC ellen és a ma esti, kolozsvári mérkőzés (CFR 1907-Oțelul) eredményétől függetlenül a tabella élén marad. A Begamenti alakulat góljait Bourceanu és Goga szerezte.

Tegnap délután, Ploiești-en, meglepő vendégsiker született: a Kolozsvári U 2-1-re verte az Astrát, a gólokat Niculescu és Păcurar, illetve Strătilă szerezte. Selymes Tibor csapata legutóbbi négy mérkőzésen egyetlen pontot szerzett és gólt is csak egyet rúgott. Kevéssel lapzártá előtt fejeződött be a Pandurii-Rapid-mérkőzés, amelyet a vendégek nyertek meg Pancu hajrábeli góljával.

A Steaua-Besztercei Gloria mérkőzés fél 9-kor kezdődött meg. Ma Gaz Metan-Dinamo (18.30 óra, *Digi Sport*) és Kv. CFR 1907-Oțelul (20 óra, *Antena 1*) találkozókkal zárul a forduló műsora. ◀

## ► Röviden

### Portugál döntő?

Az FC Porto hazai környezetben a négy gólt szerző Falcaónak is köszönhetően 5-1-re nyert a Villarreal ellen a labdarúgó-Európa Liga elődöntőjének csütörtök esti, első mérkőzésén. A kolumbiai támadó így már 15 gólnál jár a sorozatban. A másik ágon a Benfica 2-1-re legyőzte a Braga együttesét.

### Rassizmus miatt felfüggesztés

A francia sportminisztérium azonnali hatállyal felfüggesztette szombaton Francois Blaquart-t, a helyi labdarúgó-szövetség technikai igazgatóját, miután a Média-part tényfeltáró hírportál azt írta: a nemzeti utánpótlásnál bevezetendő diszkriminatív kvótákkal akarják a fekete és arab játékosok számát csökkenteni.

### Dél-Amerika Blatter támogatja

A Dél-amerikai Labdarúgó-szövetség Joseph Blatter támogatja (FIFA)elnöki posztjáért folyó küzdelemben. A FIFA-t 1998 óta irányító Blatter Mohamed Bin Hammammal, az ázsiai szövetség első emberével küzd majd meg.

## Liga-2: élen a nagyváradiak

### Labdarúgás

T. J. L.

► Botlott a korábbi éllovas Petrolul, ezt pedig kihasználta a Bihar FC, amely a labdarúgó-Liga-2 Nyugati csoportjának új listavezetője.

A 24. forduló pénteki nyitányán a ploiești-iek nem bírtak a Gaz Metan CFR Craiovával, 1-1. Szombaton a Bihar FC Popa 85. percben szerzett góljával hozta el Gyulafehérvárról azt a három pontot, amelyekkel átvette a vezetést a táblázaton.

Hazai sikerek további három helyszínen: FC Argeș-Arad ACU 1-0, ALRO Slatina-Szebeni Voința 3-2, Dévai Mureșul-Tordai Arieșul 3-2. A szombat esti ran-

A sorrend:	
1. Bihar FC	22 14 4 4 33-14 46
2. Petrolul	22 14 3 5 38-20 45
3. Mioveni	22 12 6 4 29-13 42
4. Szeben	22 11 8 3 25-11 41
5. Slatina	22 11 5 6 34-22 38
6. Poli Iași	21 10 4 8 32-26 34
7. GM Crai.	22 7 6 9 30-29 27
8. UTA*	23 11 5 7 38-33 26
9. Torda	21 6 7 8 18-20 25
10. R. Vâlcea	22 8 3 11 28-28 27
11. FC Argeș	22 7 4 11 22-30 25
12. Ar. ACU	22 5 6 11 15-27 21
13. Déva	23 6 5 12 26-36 23
14. Gyulaf.	23 5 5 13 15-32 20
15. Sylvania	22 3 1 18 9-51 10
* 12 büntetőpont	

gádón, Aradon, remizett az UTA és a CS Mioveni, ami inkább a vendégeknek kedvez. A Poli Iași szabadnapos volt, a CSM Râmnicu

Vâlcea pedig játék nélkül kapta a visszalépett Szilágysomlyó elleni mérkőzés három pontját.

A Keleti csoportban: Farul Konstanca-Săgeata Năvodari 2-1, Steaua II-Astra II Giurgiu 2-2, FC Snagov-Gloria Buzău 2-3, Viitorul Konstanca-Dinamo II 0-2, FC Botoșani-CF Brăila 5-1, Ceahlăul Piatra Neamț-Dunărea Galac 1-3, CS Otopeni-Juventus Bukarest 2-1, Delta Tulcea-Concordia Chiajna 3-1.

A Ceahlăul (59 pont, 58-17) vezet a Năvodari (50, 42-20), a Chiajna (47, 40-23), a Delta (39, 33-33), az Otopeni (39, 31-32) és a Viitorul (36, 31-27) előtt. A moldvai alakulat már élvonalbelinek számít, miután két üldözőjének nincs feljutási joga. ◀

## A Dortmund a német bajnok

### Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► A Borussia Dortmund története során hetedszer nyerte meg a német labdarúgó-bajnokságot: Jürgen Klopp tanítványai hazai pályán 2-0-ra nyertek a Nürnberg ellen a 32. forduló szombati játéknáján. A Dortmund végső sikerének bebiztosításához a legnagyobb rivális, a Bayer Leverkusen botlására is szükség volt, s mivel a gyógyszergyáriak kikaptak Kölnben (0-2), így két körrel a vége előtt behozhatatlan, nyolcpontos hátrányba kerültek. A Bayern München lehet a forduló másik nagy nyerte-

se, ugyanis az utolsó Bajnokok Ligája-indulást érő, harmadik helyen álló Hannover saját közönsége előtt vereséget szenvedett a bennmaradásért küzdő Borussia Mönchengladbachtól (0-1), így a bajorok felléptek a dobogóra, miután 4-1-re legyőzték a BL-elődöntős Schalke 04-et. További eredmények: Hamburger SV-Freiburg 0-2, FSV Mainz-Eintracht Frankfurt 3-0, Hoffenheim-VfB Stuttgart 1-2, Werder Bremen-VfL Wolfsburg 0-1, Kaiserslautern-FC St. Pauli 2-0.

Az állás: 1. Dortmund 72 pont, 2. Leverkusen 64, 3. Bayern 59, 4. Hannover 57, 5. FSV Mainz 52.

A Real Zaragoza idegenben 3-2-re legyőzte a Bajnokok Ligájában elődöntős Real Madridot a spanyol

Primera División 34. fordulójának szombati nyitómérkőzésén, de ugyanaznap a listavezető Barcelona is kikapott, 1-2 a Real Sociedad otthonában. A katalánoknak ez volt az első veresége idegenben a 2010/11-es szezonban. További eredmény: Deportivo La Coruna-Atlético Madrid 0-1. Tegnep hat találkozó rendeztek, az Espanyol ma este játszik az Athletic Bilbaoval.

Az angol Premier League 35. fordulójában: Blackburn Rovers-Bolton Wanderers 1-0, Blackpool-Stoke City 0-0, Sunderland-Fulham 0-3, West Bromwich Albion-Aston Villa 2-1, Wigan Athletic-Everton 1-1, Chelsea-Tottenham Hotspur 2-1. Tegnep: Birmingham City-Wolverhampton Wanderers 1-1, FC Liverpool-Newcastle United 3-0 Arsenal-Manchester United 1-0.



Jürgen Klopp

A Manchester City-West Ham United-mérkőzés lapzártá után ért véget.

Az Internazionale hosszabbításban fordított és nyert Cesenában (2-1), az olasz Serie A 35. fordulójának szombati nyitómérkőzésén, így az AC Milannak még várnia kell a bajnoki cím megünneplésével.

További eredmények: Napoli-Genoa 1-0, AC Milan-Bologna 1-0, Catania-Cagliari 2-0, Chievo-Lecce 1-0, Fiorentina-Udinese 5-2, Parma-Palermo 3-1, Sampdoria-Brescia 3-3. Tegnep Bari-AS Róma-találkozót rendeztek, a Lazio pedig ma este fogadja a Juventust.

A francia Ligue 1 33. fordulójának szombati eredményei: RC Lens-Lorient 2-3, OSC Lille-Arles-Avignon 5-0, Stade Rennes-Girondins Bordeaux 0-0, Sochaux-Nancy 1-0, Paris St. Germain-Valenciennes 3-1. Tegnep öt mérkőzést bonyolítottak le.

Botrányosan ért véget szombaton a görög kupadöntő, melyet az AEK Athén labdarúgócsapata nyert meg 3-0-ra az Atromitosz ellen. A klub 14. kupadiadalát ünneplő fővárosi szurkolók egy perccel a jelzett kilencperces hosszabbítás lejártá előtt előzönlöttek a pályát, majd onnan megdobálták a rivális klub VIP-szektorban lévő vezetőit és vendégeit. A rendőrség csak könnygáz bevetésével tudta helyreállítani a rendet. ◀

## A Videoton nem ünnepelhet

### Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► A Paks 1-1-et játszott pénteken Győrben a magyar labdarúgó-Moncomp Liga 26. fordulójában, ezzel eldőlt, hogy a Videoton még nem ünnepelhet bajnoki címet. A székesfehérvári gárda hazai pályán remizett a Kecskeméttel (2-2), négy fordulóval a befejezés előtt tíz pont az előnye a második helyezett Pakssal szemben.

A dobogós helyekért küzdő Zalaegerszeg szombaton 2-0-ra kikapott a tavasszal remeklő Vasas vendégeként. Az angyalföldiek idei tíz bajnoki meccsükből hatodszer nyertek, és csak egyet veszítettek el, s már csupán két pont választja el őket a ZTE-től.

Az Újpest hazai pályán 2-1-re legyőzte a Pápát, az utolsó előtti MTK pedig 1-0-ra nyert hazai pályán a sereghajtó Szolnoki MÁV ellen. A Honvéd a Kaposvári Rákóczi ellen gyűjtötte be a három pontot. A budapestiek

legutóbbi négy meccsükből háromat megnyertek.

A kiesés elől menekülő BFC gól nélküli döntetlent játszott az előtte álló Haladás, így a siófokiak egy, a szombathelyiek pedig négy pontra vannak a már búcsúzó helyen álló MTK-tól. A lapzártá után befejeződött Ferencváros-Debreceni VSC-mérkőzést megelőzően a Videoton (54 pont) vezetett a Paks (44), a Kaposvár (42), a Ferencváros (41), a Zalaegerszeg (40) és a Debrecen (40) előtt. ◀

# Káprázatos tánc a jégen

## Hírösszefoglaló

▶ A kanadai Patrick Chan nyerte a férfiak versenyét a moszkvai műkorcsolya-világbajnokságon. Az utóbbi két évben egyaránt ezüstérmes versenyző minden idők legmagasabb pontszámát kapta: 93,02, amellyel az orosz Jevgenyij Pljuscsenko tavalyi Európa-bajnokságon elért 91,30-as régi rekordját adta át a múltnak. Mögötte a japán bajnok Kozuka Takahiko (258,41) lett az ezüst-, és a vb-újonc orosz Artur Gacsinszkij (241,86) a bronzérmes. A címvédő Takahasi ötödik helyen zárt.

A párosoknál is rekordpontszámmal (217,85) lett győztes a német színeket versenyző Aljona Savchenko, Robin Szolkowy duó. A négyszeres Európa-bajnok kettős 2008 és 2009 után harmadszor állhatott a dobogó legmagasabb fokára a vb-n. A második helyen a hazai közönség előtt szereplő Tatyjana Volosozsar, Makszim Trankov duó (210,73), a harmadikon pedig a címvédőként indult kínai Pang Csing, Tung Csien (Pang Qing, Tong Jian) páros (204,12) végzett.

A japán Ando Miki 195,79 ponttal szerezte meg az aranyérmét a nők versenyében, s 2007 után pályafutása második vb-aranyérmét szerezte meg. A 23 éves Ando a rövid program után még második helyen állt az olimpiai bajnok dél-koreai Kim Ju Nam mögött, akit nagyon szoros

küzdelenben, alig több, mint egy ponttal előzött meg a szombati kűr során. Kim 194,50 ponttal lett második, az olasz Carolina Kostner pedig 184,68-cal harmadik.

Az amerikai Meryl Davis, Charlie White páros (185,27 pont) nyerte meg a jégtáncosok versenyét. A tavalyi vb-n

és a vancouveri olimpián is második kettős a 2010 két legfontosabb versenyén előtte végzett kanadai Tessa Virtue, Scott Moir duót (181,79) és a szintén amerikai Maia Shibutani, Alex Shibutani (163,79) kettőst előzte meg. A Turóczi Dóra, Major Balázs magyar páros a rövid

programban 21. lett, így kűrjét nem mutathatta be.

Kisebbségi baklövessel indult a pénteken megkezdődött, szlovákiai jégkorong-világbajnokság: a francia válogatott tévedésből Kassa helyett a lengyelországi Krakkóba utazott. A francia szövetség elismerte, hogy foglalási hiba történt, így az együttesre még egy háromszáz kilométeres buszozás is várt.

A pozsonyi nyitómérkőzésen az aranyérem megszerzésére esélyesnek tartott orosz válogatott 2-0-ra kikapott a német csapatától az A csoport keretében. A több világsztárral felálló oroszok – akik a jogelőd szovjetekkel együtt rekordnak számító 25 elsőséggel büszkélkedhetnek – képtelenek voltak bevenni Dennis Endras kapuját. További eredmények: A csoport: Szlovákia–Szlovénia 3-1. B csoport (Kassa): Svájc–Franciaország 1-0 – hosszabbítás után, Kanada–Fehéroroszország 4-1. C csoport (Kassa): Egyesült Államok–Ausztria 5-1, Norvégia–Svédország 5-4 – szétlövés után. D csoport (Pozsony): Finnország–Dánia 5-1, Csehország–Lettország 4-2. ◀



A moszkvai műkorcsolya-világbajnokságon a kanadai Patrick Chan nyerte a férfiak versenyét

## Röviden

### Rangadó Nagybányán

A rögti Szuperliga hétvégi 6. fordulójának eredményei: Temesvári RCM–Aradi ESK 56-3, CS Municipal Bukarest–Dinamo 32-32, Kolozsvári U–Steaua 15-35, Nagybányai Știința–RC Farul Konstanca 43-28.

### Pólógyűzem

Az első értékcsoportban a harmadik, a másodikban pedig az első körmérkőzést rendezték meg a hét végén Nagyváradon. Eredmények: 1-4. helyek: Steaua–Aradi AMEFA 13-3, Nagyvárad Digi–Dinamo 12-7, Arad–Nagyvárad 8-26, Steaua–Dinamo 6-7, Dinamo–Arad 9-8, Nagyvárad–Steaua 8-5. 5-8. helyek: Kolozsvári Polisporthal Studentesc 9-9, Rapid–Nagyvárad Crișul 9-7, Sportul–Rapid 6-9, Polisporthal Crișul 2-6, Crișul–Sportul 10-11, Rapid–Poli 7-7.

### Mitchell a következő

A 32 mérkőzésen veretlen Erdei Zsolt, korábbi félnehéz- és cirkáló súlyú magyar profi ökölvívó világbajnok június 4-én az amerikai Byron Mitchell volt nagyközépsúlyú bajnokkal csap össze Atlantic Cityben.

## SZKC-bukta Suceaván

### Kézilabda

#### T. J. L.

▶ A férfi kézilabda-Nemzeti Liga 22. fordulójának dobogós rangadóján a Bucovina Suceava 30-26-ra nyert hazai pályán a Székelyudvarhelyi KC ellen. Bár Leonard Bibirig tanítványai szinte végig irányítottak, mégis az 50. percben 23-23 állt az eredményjelzőn. A hajrában a házigazdák tudtak újítani, így immár ők is ezüstérmes álmokat dédelgethetnek. Az SZKC góljain Kuzmanoski (8), Mihalcea (4), Răpciugă (4), Tálas (3), Ferenczi (3), Orbán (3) és Stoilov osztozott, a gólerős Rusia a 4. percben bokaficam miatt dőlt ki a sorból.

A listavezető HCM Konstancia simán nyert a CS Municipal ellen (37-28) és hatpontos előnye bizonyára elegendő lesz egy újabb bajnoki címhez. Az élen jelenleg Constanța (39), SZKC (33), Suceava (32), Krassó-Szörény (29), Tg. Jiu (29) a sorrend.



Leonard Bibirig suceavai edző

A második kieső hely elkerüléséért folyó küzdelemben a Steaua MFA és a Temesvár van lépéselőnyben miután a Nagybányai Minaur HC 35-29-re kikapott Kolozsváron az U-Transilvania együttesétől. Eredmények: Brassói Dinamo–Temesvári Poli 27-28, Pandurii Tg. Jiu–Szatmárnámeti CSM 33-29, Steaua MFA–UCM CS Krassó-Szörény 29-27.

A Nagyvárad CSM–Bákói Știința Dedeman találkozó május 10-án pótolják, miután szombaton a moldvaiak Challenge Kupa-elődöntőt vívtak a szlovén RK Cimos Koperrel. Az idegenbeli 27-34 után a bákóiak csak 30-25-tel tudtak visszavágni, így búcsúztak.

Csonka 24. fordulót rendeztek pénteken a női Nemzeti Ligában. Eredmények: Resicabányai U–CS Municipal Bukarest 24-24, Dévai Cetate–Zilah HC 22-25, Oltchim–HCM Roman 34-20, SCM Craiova–Nagybányai Știința 29-29, Kolozsvári U–Jolidon–HC Dunărea Brăila 27-26. A Brassói Rulmentul–Oțelul Galați mérkőzést holnap pótolják, a Tomis Constanța–HCM Buzău meccset (38-27) pedig már korábban lejátszották. Két fordulóval a befejezés előtt már biztos az Oltchim (47 pont) és az U-Jolidon (40) második helye. A bronzérmes CSM (35) és a Zilah (31) maradt versenyben, a bukarestieknek egyetlen pont is elég a harmadik hely megszerzéséhez. A bajnokság május 8-án folytatódik. ◀

# Döntőközelben az Asesoft

### Kosárlabda

#### T. J. L.

▶ A hét végén folytatódott a rájátszás a férfi kosárlabda-bajnokságban. A bajnoki címért hajtó négyesből, két-két meccs után, a címvédő CSU Asesoft Ploiești áll a legközelebb a döntőbe jutáshoz: az utóbbi hét idény bajnoka 89-85-re és 82-72-re nyerte a Steaua-Turabo elleni hazai mérkőzéseit. Kolozsvárott nagyott csatá-

zott egymással az U-Mobitelco BT és a Medgyesi Gaz Metan. Pénteken a vendégek keze remegett meg kevésbé és 67-65-re nyertek, miután ellenfeleik egyetlenegyszer vezettek, a 39. percben 65-64-re. Másnap mindenre elszánt házigazdák uralták az első 20 percet: 36-22. A harmadik negyed végéig a „gázosok” utolérték ellenfeleiket (48-48), akik azonban hibátlanul játszottak meg a hajrárt és a 39. percben jegyzett 73-72 után már csak ők

találtak gyűrűbe. Végeredmény 78-72, s ezzel az egyik fél három győzelméig tartó párharcban az állás 1-1. Szerdán és csütörtökön Medgyesen folytatódik a sorozat, s az ottani „dupla” végkimenetele is kiszámíthatatlan.

A 13-16. helyezett csapatokban egyformán 2-0 az állás. Csíkszeredában a Hargita Gyöngye BC 96-90-re, majd 102-93-ra verte a Politehnica Iași együttesét és a hátralevő legtöbb három mér-

kőzésből már csak egyet kell megnyernie ahhoz, hogy az élvonalban maradjon. Ugyanez áll a SCM U Craiova is, amely hazai pályán 93-78-ra és 88-71-re verte a Brassói CSU Cuadripoltot.

A sorozat Iași-ban és Brassóban folytatódik, május 4-én és – ha még szükséges – 5-én is. Kettős hazai sikerek esetén a mindent eldöntő ötödik összecsapásokat Csíkszeredában és Craiova rendezik május 8-án. ◀

# Trump és Higgins fináléja

### Sznúker

#### Turós-Jakab László

▶ A 21 éves angol Judd Trump és a május 8-án 36. születésnapját ünneplő skót John Higgins jutott a sheffieldi Crucible-színházban zajló sznúker-világbajnokság döntőjébe. A világszínigényes Higgins és a ranglistán 14. Trump legtöbb 35 frame-et feltételező végső párharcra tehát a nemzedékek csatája, hiszen az angol trónkövetelő minden idők második legfiatalabb vb-döntőse. A bristolai fiatalember 21 éves és 9 hónapos korában jutott a nagy lehetőség küszöbére, 1990-ben a skót Stephen Hendry öt hónappal volt fiatalabb, amikor Jimmy White-tal döntőzött – sikeresen. Trump a kínai Ding



Judd Trump 21 évesen a 14. a világranglistán

Junhui legyőzésével (17-15) érte el rövid profi pályafutása eddigi legnagyobb eredményét. Pedig 7-4-es vezetése után zsinórban hat frame-et

vesztett és a hajrában is 14-15-re állt pókerarcú ellenfelével. Higgins az utóbbi időben bomba formában levő Mark Williams-et győzte le

17-14-re miután a színvonalas elődöntő hajrájára a walesi mintha elfáradt volna, és a szerencse is elpártolt tőle. Higgins ötödször jutott vb-döntőbe, és negyedszer nyerhet 1998 (18-12 Ken Dohertyvel), 2007 (18-13 Mark Selbyvel) és 2009 (18-9 Shaun Murphyvel) után.

Ding és Williams egyformán 52 ezer fontot kapott az elődöntőbe jutásért, a világbajnoki címért asztalhoz állók közt viszont már 375 ezer oszlik, 250-125 arányban. Higgins veresége esetén is megőrzi vezető helyét a világranglistán, míg fiatal ellenfele nagyon léphet előre a bravúr esetén.

Lapzártakor a Trump–Higgins-párharc 4-4-re állt, a finálé ma 16, majd 21 órától folytatódik, az Eurosport sugározza élőben. ◀